

|         |                                                             |                                                                                                                                                            |
|---------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 项目名称    | 米家扫地机器人 S40 欧规                                              | The homepage is not printed                                                                                                                                |
| 版 本 号   | V0.2                                                        |                                                                                                                                                            |
| 设计时间    | 2025/03/21                                                  |                                                                                                                                                            |
| 物料名称    | 米家扫地机器人 S40 欧规说明书                                           |                                                                                                                                                            |
| 设 计 师   | 天贵星                                                         |                                                                                                                                                            |
| 审     核 | 赵磊 / 谭新                                                     |                                                                                                                                                            |
| 料     号 | Material and process requirements                           |                                                                                                                                                            |
| 材质工艺要求  | 封面：105G 金东太空梭哑粉，K100，单面过哑油，4PP<br>内文：68G 晨明云镜，K100，骑钉，168pp | Cover: 105G Jindong Space Shuttle matte powder, K100, single-sided matte oil coating, 1Page<br>Content : 68G Morning Cloud Mirror, K100, Riding Nail, 48pp |
| 颜色及专色   | K100                                                        |                                                                                                                                                            |
| 尺寸要求    | 成型尺寸：210x140mm                                              | Size requirements: Forming size: 210x140mm                                                                                                                 |
| 变更原因    |                                                             |                                                                                                                                                            |

## **Xiaomi** TruClean W20 Wet Dry Vacuum User Manual

Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum -brugervejledning · 01

Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum -käyttöopas · 17

Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum -brukerhåndbok · 33

Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum -Användarhandbok · 49



## Sikkerhedsanvisninger

---

Dette produkt er kun til husholdningsbrug. Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

- Dette apparat kan bruges af børn fra en alder på 8 år samt af personer med reducerede fysisk, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis det foregår under opsyn, eller de instrueres i brugen af anordningen på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af personer uddannet til dette.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for usædvanligt kraftige temperaturer.
- Vær opmærksom på risikoen for, at polerne på det batteridrevne apparat eller batteriet kortsluttes af metalgenstande.
- Rør ikke ved stikket eller nogen del af støvsugeren med våde hænder.
- Denne støvsuger er kun til indendørs brug. Brug eller installer den ikke i udendørs, industrielle eller kommercielle miljøer. Brug ikke basestationen i fugtige omgivelser, såsom badeværelser.
- Der kan opstå en fare, hvis apparatet kører over forsyningsledningen.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet påbegyndes.
- For at mindske risikoen for brand, eksplosion eller personskafe skal du kontrollere, at strømforsyningen er ubeskadiget før brug. Brug ikke støvsugeren, hvis strømforsyningen er beskadiget.
- Støvsugeren eller den selvrensende dockingstation må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker under rengøring.
- Rengør beholderen til snavset vand i tide for at undgå nedsat sugeevne og overophedning af motoren forårsaget af blokering. Ellers kan støvsugerens levetid blive påvirket.
- Brug ikke støvsugeren, hvis rullebørstestangen, beholderen til snavset vand og filteret ikke er monteret på plads.
- Sørg for at slukke for støvsugeren, før du rengør eller udskifter rullebørstestangen.
- Brug ikke støvsugeren til at rengøre benzin og andre brandfarlige eller eksplosive væsker eller giftige opløsninger som klorblegemiddel, ammoniak og afløbsrens.
- Brug ikke støvsugeren til at rense toneren fra laserprintere og kopimaskiner for at undgå brand eller eksplosioner.
- Brug ikke støvsugeren til at opsamle rygende eller brændende materialer såsom trækul, cigaretskodder eller tændstikker.
- Brug ikke støvsugeren til at samle skarpe eller hårde genstande op, såsom glas, søm, skruer eller mønter, da disse kan beskadige støvsugeren.
- Brug ikke støvsugeren til at rengøre pletter fra tykke, olieagtige stoffer, stærke klæbemidler eller farvestoffer, såsom skosvæerte, maling og pigmenter.
- Hold løstsiddende tøj og kropsdele, såsom hår og fingre, væk fra støvsugerens åbninger og bevægelige dele.
- Kom ikke genstande ind i støvsugeren, og brug den ikke, hvis åbningerne er blokerede. Holdes fri for støv, frug, hår eller andre genstande, der kan reducere luftstrømmen.
- Ryst ikke støvsugeren op og ned, og slå ikke voldsomt på den, da det kan forhindre, at der løber snavset vand ind i motoren.
- Løft eller flyt ikke støvsugeren, mens motoren er i drift, og vip den heller ikke til den ene side, og læg den ikke fladt for at forhindre, at der trænger snavset vand ind i motoren.
- Læn ikke støvsugeren mod ustabile genstande såsom stole eller borde, da den ellers kan falde ned og forårsage skade eller personskafe.
- Oplad eller opbevar ikke støvsugeren i nærheden af varmekilder eller i fugtige områder, f.eks. ved en radiator eller i et køkken eller badeværelse.
- Brug kun reservedele, der er godkendt af Xiaomi.
- Forsøg ikke selv at reparere støvsugeren, hvis den går i stykker eller har problemer såsom elektrisk lækage, overophedet motor, unormale lyde, overophedning af hovedenheden, dårlig lugt eller svag sugestyrke.
- Hvis opladeren eller batteriet bliver beskadiget, skal det udskiftes med en ægte komponent købt fra producenten eller eftersalgsservice.
- Hold rengøringsbørsten uden for børns rækkevidde.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger støvsugeren til at rengøre trapper.
- Advarsel om brandfare: Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan forårsage brand i støvsugeren.
- Følg nøje instruktionerne i denne brugermanual for at oplade støvsugeren ved en omgivelsestemperatur på 6 °C til 40 °C. Forkert opladning kan beskadige batteriet.
- Følg venligst instruktionerne i denne brugermanual nøje, når du bruger støvsugeren. Brugere er ansvarlige for ethvert tab eller enhver skade, der måtte opstå som følge af forkert brug af støvsugeren.
- **ADVARSEL:** Brug kun forsyningsenheden leveret med dette apparat.
- **ADVARSEL:** Ved opladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige strømforsyning, der fulgte med denne enhed.
- Brug kun med BLJ15WJ260050P-V forsyningsenhed.

## Oplysninger om overholdelse af lovgivningen

---



### EU-overensstemmelseserklæring

Vi, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de gældende direktiver og europæiske normer og ændringer. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

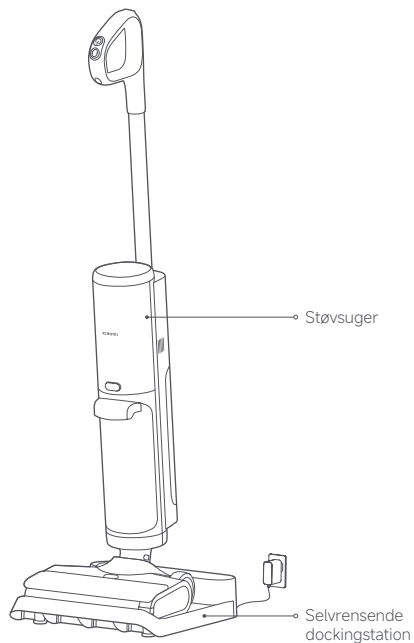


### Oplysninger om WEEE Bortskaffelse og genanvendelse

Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

## Tilbehørsliste

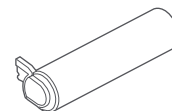
### Forudinstalleret tilbehør på støvsuger



Rentvandsbeholder



Beholder til snavset vand



Rullebørstestang

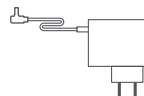


Dæksel til rullebørstestang



Filter

### Tilbehør til montering på den selvrensende dockingstation



Strømforsyning

### Andet tilbehør



Håndtag



Rengøringsbørste  
(Tryk på knappen, og drej samtidig skæreren for at trække den ud.)

**Bemærk:** Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

# Produktoversigt

## Støvsuger



- Tryk for at starte den hurtige selvrensning.
- Tryk og hold nede i 3 sekunder for at starte turbo-selvrensningen.
- Selvrensningen slutter automatisk, når den er færdig.
- Tryk for at pause selvrensningen.

**Bemærk:** Sørg for, at den selvrensende dockingstation er tilsluttet strøm, og at støvsugeren er på den med et batteriniveau på 1 bar eller mere.

Udløsningsknap til håndtag

Udløserknap til vandbeholder rent vand

Rentvandsbeholder



Tryk for at tænde eller slukke for støvsugeren.



Under rengøring:

- Tryk for at skifte tilstand.
- Tryk i 1,5 sekunder for at aktivere eller deaktivere den kraftige sugning.

Håndtag

Indikator

Udløserknap til vandbeholder til snavset vand

Beholder til snavset vand

Dæksel på udløserknap til rullebørstestang

Udløserknap til rullebørstestang

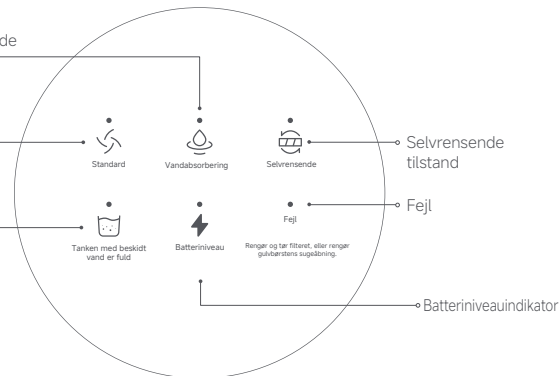
Rullebørstestang

## Indikator

Vandabsorberende tilstand

Standard tilstand

Fuld beholder til snavset vand



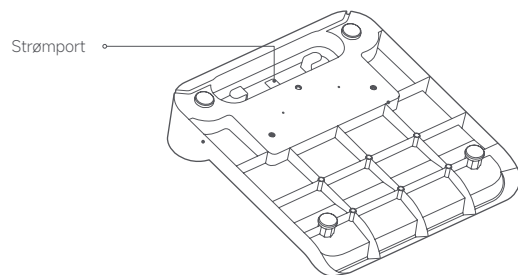
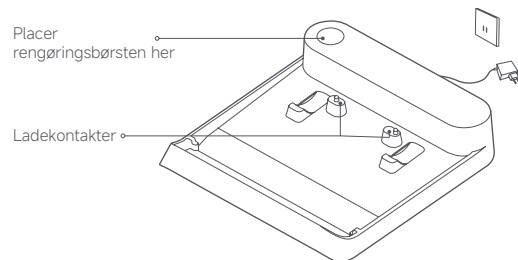
### Beskrivelse af batteriniveauindikator:

**Vejrtrækning:** Opladning Orange: Batteriniveau < 15 %

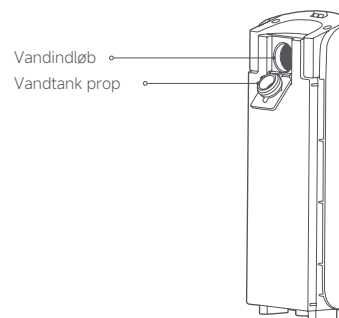
**Grøn:** Batteriniveau ≥ 15 %

**Bemærk:** Selvrensningsfunktionen fungerer kun, når støvsugeren er tilsluttet den selvrensende dockingstation, og batteriniveauindikatoren lyser grønt.

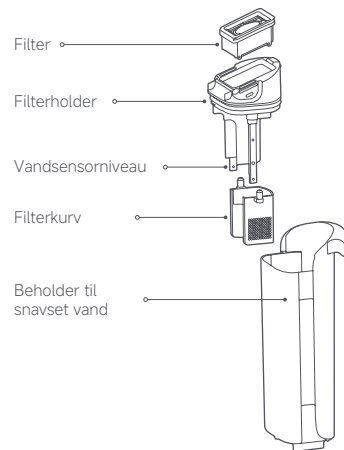
## Selvrensende dockingstation



## Rentvandsbeholder



## Beholder til snavset vand



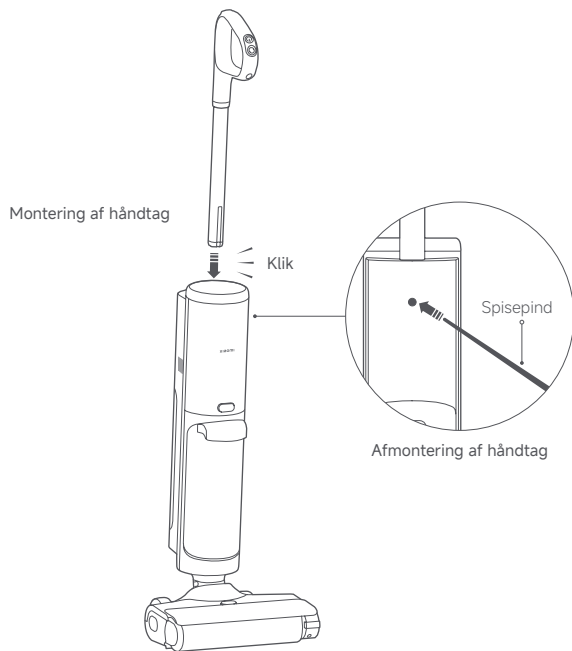
## Sådan installerer du

### Montering af håndtag

Sæt håndtaget i støvsugeren. Håndtaget er monteret, når du hører et klik.  
**Forsigtig:** Sørg for, at håndtaget er fastgjort efter montering.

### Afmontering af håndtag

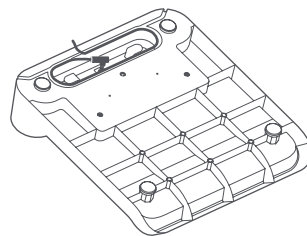
Brug et ikke-skarpt redskab, f.eks. en spisepind, til at trykke på og holde udløserknappen til håndtaget på bagsiden af støvsugeren nede, og træk samtidig håndtaget lodret opad.



### Installation af den selvrensende dockingstation

#### 1. Tilslut strømforsyningen

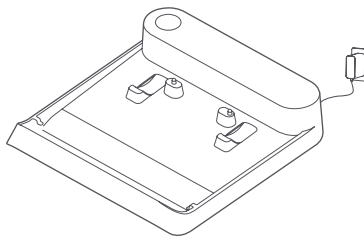
Sæt strømforsyningen i strømporten i bunden af den selvrensende dockingstation, og rul derefter den overskydende strømledning op og opbevar den.



#### 2. Tilslut til strøm

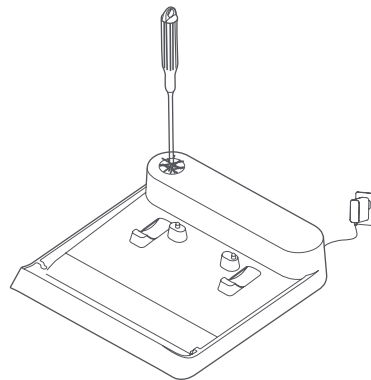
Placer den selvrensende dockingstation på et plant gulv, og sæt strømforsyningen i en stikkontakt, der opfylder kravene til strømtilslutning.

**Bemærk:** Placer ikke den selvrensende dockingstation i nærheden af varmekilder eller i fugtige områder, f.eks. ved en radiator, i et køkken eller på et badeværelse.



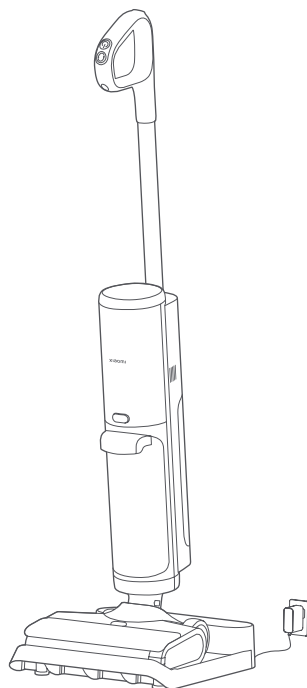
#### 3. Opbevaring af rengøringsbørsten

Opbevar rengøringsbørsten i den selvrensende dockingstation som vist.



## Opladning

Når den selvrensende dockingstation er tilsluttet strøm, skal du justere opladerkontakterne i bunden af støvsugerens gulvbørste med opladerkontakterne på dockingstation. Støvsugeren begynder at oplade, når du hører bippet.

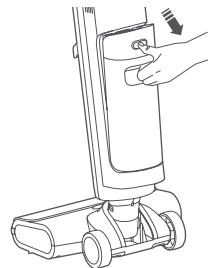


**Bemærk:** Oplad støvsugeren helt før første brug og efter hver brug. Den samlede opladningstid er cirka 5 timer.

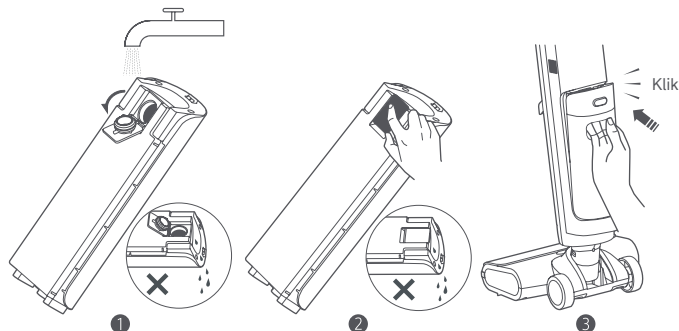
## Sådan bruger du

### Vandtilsætning

1. Tryk på udløserknappen til rentvandsbeholderen, og træk samtidig tanken ud.



2. Åbn proppen på rentvandsbeholderen, fyld langsomt tanken med rent vand, og sæt proppen igen. Sæt derefter rentvandsbeholderen på støvsugeren igen. Den er sat ordentligt på, når du hører et klik.

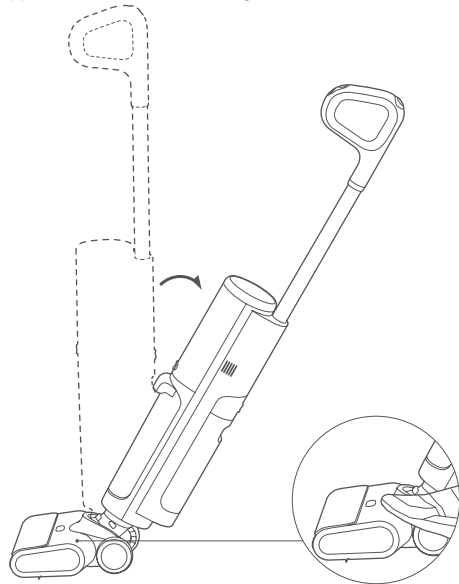


#### Bemærkninger:

- Læg ikke rentvandsbeholderen fladt ned, når eller efter du har påfyldt vand. Vip ikke tanken efter påfyldning for at undgå overløb af vand.
- Tilsæt ikke varmt vand eller uoriginale rengørings- og desinfektionsmidler, da støvsugeren ellers kan blive beskadiget.

## Tænding

- Tag støvsugeren af den selvrensende dockingstation, træk på gulvbørsten med den ene fod, og træk håndtaget bagud for at vippe støvsugeren.
- Tryk på knappen  for at tænde for støvsugeren.



## Skift af tilstande

- Tryk på knappen  for at skifte mellem standard- og vandabsorberende tilstand.
- Under rengøring skal du trykke på knappen og holde den nede  i 1,5 sekunder for at aktivere eller deaktivere den kraftige sugning.

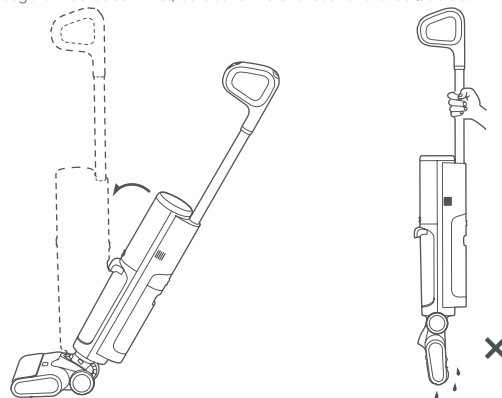
|  "Standard tilstand" |  "Vandabsorberende tilstand" |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daglig pletrensning                                                                                   | Rengøring af vandpletter og hurtig vandabsorberende (ikke til støvsugning af støv)                            |

## Pause/Slukning

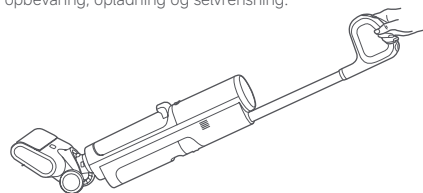
Når støvsugeren er i brug, skal du træde på gulvbørsten med den ene fod for at holde den oprejst for at sætte rengøringen på pause, eller trykke på knappen  for at slukke den. For at undgå rester af snavset vand, vil støvsugeren fortsætte med at køre i et par sekunder, før den slukker. Sæt støvsugeren tilbage på den selvrensende dockingstation, når den er holdt helt op med at virke.

### Bemærkninger:

- Der kan falde snavs ud, hvis gulvbørsten ikke er i bevægelse, når støvsugeren krydser dørtærsklen, hvilket er normalt.
- Sæt støvsugeren korrekt tilbage på den selvrensende dockingstation efter brug for at forhindre, at den vælter på grund af forkert placering.
- Løft ikke støvsugeren lodret som vist, da det kan få snavset vand til at løbe ud.

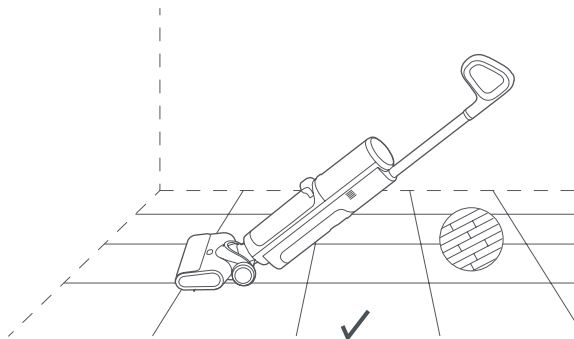


Når støvsugeren er sat på pause eller slukket, skal du trække håndtaget bagud for at bringe støvsugeren til selvrensende dockingstation ved hjælp af hjulene. Sæt derefter støvsugeren i ladestationen til opbevaring, opladning og selvrensning.

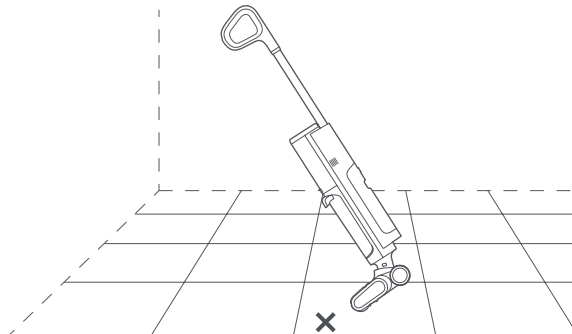


## Brugssituationer

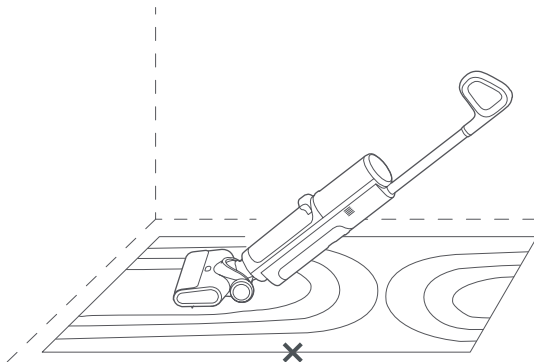
Støvsugeren kan bruges til at rengøre forskellige typer hårde gulvbelægninger såsom træ, fliser og marmor.



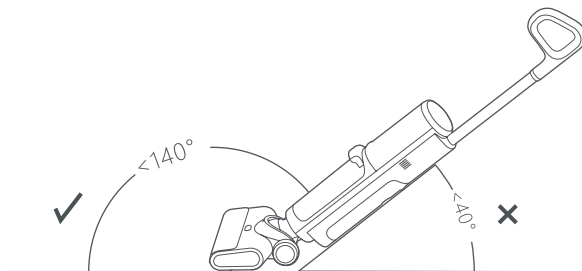
**Forsigtig:** Vip ikke støvsugeren fremad, og læg den ikke fladt ned, mens den er i brug, da der ellers kan løbe snavset vand ind i støvsugeren og forårsage skade.



**Forsigtig:** Brug ikke støvsugeren på stofoverflader, såsom tæpper og tæpper.



**Forsigtig:** Vip ikke støvsugeren mere end 140° for at undgå vandlækage.

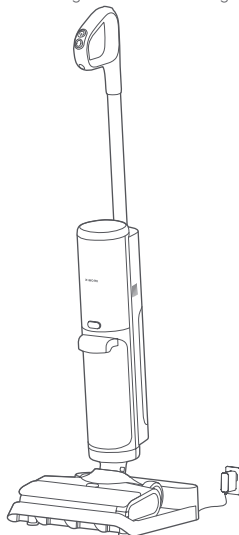


## Selvrensende

- Mens støvsugeren oplades, og batteriniveauindikatoren er grøn, tryk på knappen  for at starte den hurtige selvrensning, eller tryk og hold den nede i 3 sekunder for at starte turbo-selvrensningen.
- Tryk på knappen  eller knappen  for at stoppe selvrensningen.
- Den hurtige selvrensning tager cirka 2 minutter, og turboselvrensningen tager cirka 4 minutter. Selvrensningen slutter automatisk, når den er færdig.

### Bemærkninger:

- Det anbefales at udføre selvrensning efter hver brug.
- Rengør beholderen til snavset vand i tide efter selvrensning for at forhindre lugtgener.
- Under selvrensningen tørrer rullebørstestangen automatisk med høj hastighed. Det anbefales dog stadig at rengøre og lufttørre rullebørstestangen grundigt efter hver selvrensning for at undgå lugtgener.
- Det anbefales regelmæssigt at rengøre dele, der ikke kan rengøres via selvrensning, såsom dækslet til rullebørsten og områderne omkring sugeåbningen.



## Pleje og vedligeholdelse

Forsigtig: Rengør og vedligehold de relevante komponenter, når støvsugeren er sat på pause i oprejst position eller slukket.

### Vedligeholdelsesfrekvens

| Komponent                                                                                                           | Anbefalet vedligeholdelsesfrekvens          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Komponenter i beholderen til snavset vand (inklusive beholder til snavset vand, vandstandssensoren og filterkurven) | Rengør efter hvert brug.                    |
| Rørledning til snavset vand                                                                                         | Rengør efter hvert brug.                    |
| Gulvbørste                                                                                                          | Rengør en gang om ugen, afhængigt af snavs. |
| Rullebørstestang                                                                                                    | Selvrensning er påkrævet efter hver brug.   |
| Filter                                                                                                              | Rengør en gang om ugen.                     |
| Selvrensende dockingstation                                                                                         | Rengør en gang om ugen.                     |

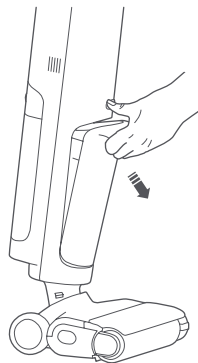
### Udskiftningsfrekvens

Bemærk: Følgende anbefalede udskiftningsfrekvenser er kun til reference. Komponenter skal udskiftes omgående, hvis de er beskadigede.

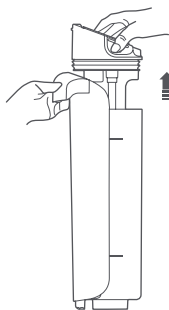
| Komponent        | Anbefalet vedligeholdelsesfrekvens |
|------------------|------------------------------------|
| Rullebørstestang | 3-6 måneder                        |
| Filter           | 3-6 måneder                        |

## Rengøring af beholderen til snavset vand og dens komponenter

1. Tryk på udløserknappen til beholderen til snavset vand samtidigt, og træk tanken ud.



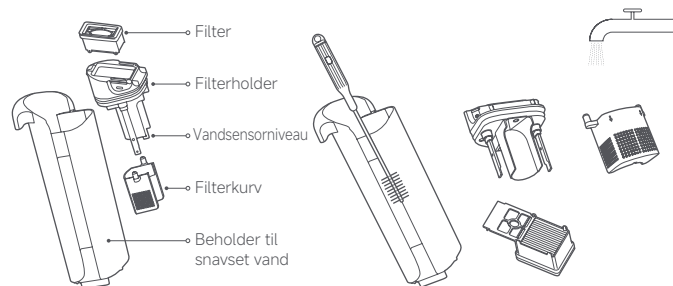
2. Træk filterholderen øverst på beholderen til snavset vand op for at fjerne den, og tøm derefter tanken.



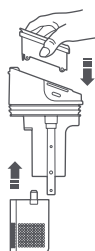
3. Fjern filteret fra filterholderen, og skyl derefter tanken til det snavsede vand, filteret, vandsensoren på filterholderen samt filterkurven, indtil de er rene.

### Bemærkninger:

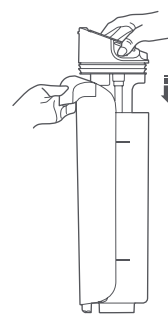
- Rengøringsbørsten kan bruges til at hjælpe med rengøringen.
- Det anbefales at åbne dækslet i bunden af filteret for at rengøre det grundigt og lufttørre det efter rengøring for at forhindre lugtgener.
- Rengør vandstandssensoren ofte for at undgå, at målingsnøjagtigheden påvirkes af pletter, der sidder fast på sensoren.



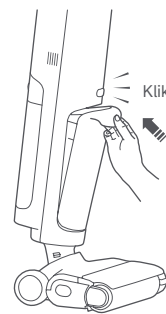
4. Geninstaller filteret og filterkurven, og sæt derefter filterholderen i tanken til det snavsede vand. Installer derefter beholderen til snavset vand i støvsugeren. Tanken er fastgjort, når du hører et klik.



1



2

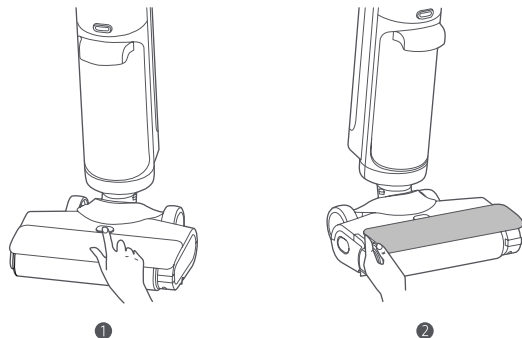


3

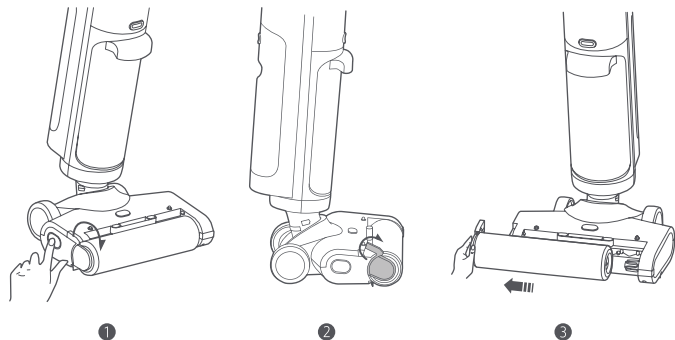
## Rengøring af gulvbørsten

1. Tryk på udløserknappen til dækslet på rullebørsten for at fjerne dækslet.

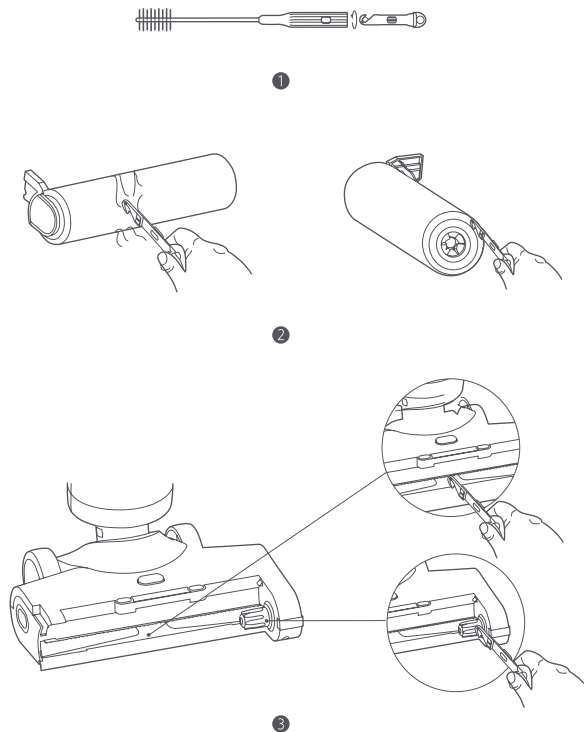
**Bemærk:** Fjern ikke rullebørstestangen, mens støvsugeren er på den selvrensende dockingstation.



2. Tryk på udløserknappen til rullebørstestangen, og træk rullebørstestangen ud som vist.

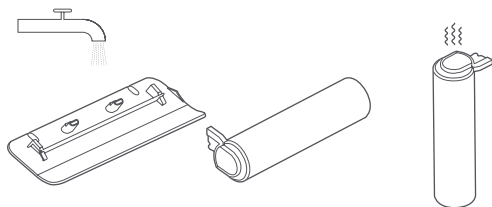


3. Tryk på knappen, og drej samtidig skæreren for at trække den ud. Brug derefter skæreren til at klippe håret, der har viklet sig ind i rullebørstestangen og gulvbørsten.



4. Brug vand fra hanen til at skylle rullebørstestangen og dens låg, indtil de er rene, og lad rullebørstestangen lufttørre for at forhindre lugtgener.

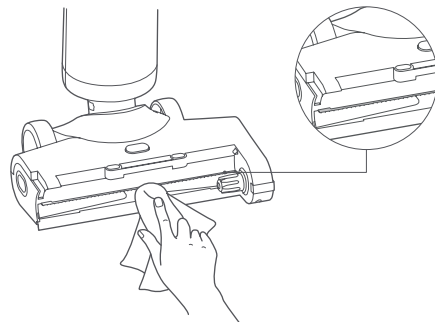
**Bemærk:** Udsæt ikke rullebørstestangen for direkte sollys.



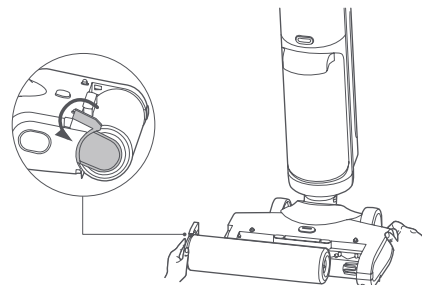
5. Brug en tør klud eller et papirhåndklæde til at fjerne hår, snavs og fremmedlegemer, der er blokeret ved sugeåbningen.

**Forsigtig:**

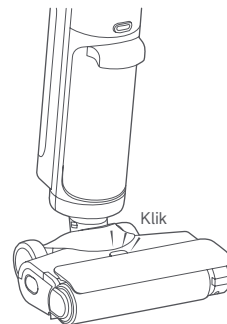
- Skyl ikke gulvbørsten direkte.
- For at undgå skader skal du holde dig væk fra den takkede del under rengøring.



6. Sæt rullebørstestangen og dens dæksel på igen i den rigtige rækkefølge. Når du monterer dækslet til rullebørstestangen igen, skal du justere det i forhold til monteringspositionen, og det er fastgjort, når du hører et klik.



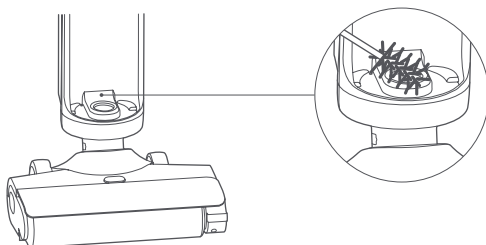
1



2

## Rengør beholderen til snavset vand

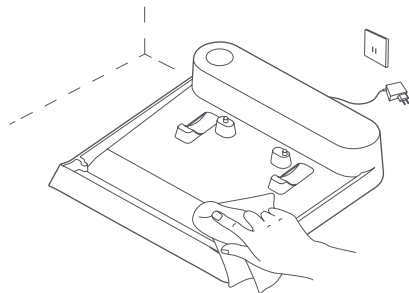
Fjern beholderen til snavset vand, og rengør rørledningen til snavset vand med rengøringsbørsten som vist.



## Rengøring af den selvrensende dockingstation

Brug en tør klud eller et papirhåndklæde til at fjerne støv fra den selvrensende dockingstation.

**Bemærk:** Skyl ikke den selvrensende dockingstation direkte med vand for at undgå kortslutninger.



## Fejlfinding

Når støvsugeren fungerer forkert, viser den en fejlmeddelelse via indikator og blynde høres. Se tabellen nedenfor, eller scan QR-koden på støvsugeren for at finde løsningen. Hvis fejlen fortsætter bedes du kontakte kundeserviceteamet i tide.

| Indikator                      | Bip           | Løsning                                                                                                                                    |
|--------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fuld beholder til snavset vand | Bip tre gange | Rengør beholder til snavset vand, og monter den igen.                                                                                      |
| Fejl                           | Bip tre gange | Kontrollér sugeåbningen på gulvbørsten, rørledningen til snavset vand, filteret og filterkurven for eventuelle blokeringer, og rengør dem. |

## Almindeligt problem

| Almindeligt problem                                              | Mulig årsag                                                                     | Løsning                                                               |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Støvsugeren virker ikke.                                         | Batteriet er tømt.                                                              | Oplad støvsugeren helt før brug.                                      |
|                                                                  | Batteriet har overophedningsbeskyttelse.                                        | Prøv igen, når batteritemperaturen er normal igen.                    |
|                                                                  | Beholderen til snavset vand er fuld.                                            | Rengør beholder til snavset vand, og monter den igen.                 |
|                                                                  | Filteret eller filterkurven er tilstoppet.                                      | Rengør filteret og filterkurven før brug.                             |
|                                                                  | Sugeindgangen på gulvbørsten eller rørledningen til snavset vand er tilstoppet. | Rengør sugeindgangen på gulvbørsten og rørledningen til snavset vand. |
|                                                                  | Fremmedlegemer er viklet ind i rullebørstestangen.                              | Rengør rullebørstestangen.                                            |
| Støvsugeren kan ikke genbruge det beskidte vand korrekt.         | Filteret er ikke installeret.                                                   | Installer filteret før brug.                                          |
|                                                                  | Filteret eller filterkurven er tilstoppet.                                      | Rengør filteret og filterkurven før brug.                             |
| Der udløses en falsk alarm om en fuld beholder til snavset vand. | Vandniveausensoren er snavset.                                                  | Rengør vandniveausensoren.                                            |

| Almindeligt problem                       | Mulig årsag                                               | Løsning                                                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Støvsugeren kan ikke oplades.             | Den selvrensende dockingstation er ikke tilsluttet strøm. | Brug den originale strømforsyning til at oplade den selvrensende dockingstation. |
|                                           | Den anvendte strømforsyning er ikke original.             | Brug den originale strømforsyning.                                               |
| Støvsugeren kan ikke udføre selvrensning. | Beholderen til snavset vand er fuld.                      | Rengør beholder til snavset vand, og monter den igen.                            |
|                                           | Batteriet er lavt eller afladet.                          | Udfør selvrensning, når batteriniveauet er tilstrækkeligt.                       |
|                                           | Den selvrensende dockingstation er ikke tilsluttet strøm. | Brug den originale strømforsyning til at oplade den selvrensende dockingstation. |

## Specifikationer

| Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum |                                                                                                       |                                     |                                                                                                |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Navn                               | Wet and Dry Vacuum Cleaner                                                                            | Model                               | C305HW                                                                                         |
| Nominel spænding                   | 21,6 V               | Mærkeeffekt                         | 200W                                                                                           |
| Opladningsspænding                 | 26,0 V               | Nettovægt                           | 4,2 kg                                                                                         |
| Strømforbrug                       | Slukket tilstand: ≤0,5 W                                                                              | Tid til at nå tilstanden            | Slukket tilstand: ≤20 min                                                                      |
| Selvrensende dockingstation        |                                                                                                       |                                     |                                                                                                |
| Navn                               | Ladestation                                                                                           | Model                               | C305HW-JZ                                                                                      |
| Nominelt output                    | 26,0 V  0,5 A        | Nominelt input                      | 26,0 V  0,5 A |
| Nettovægt                          | 0,55 kg                                                                                               |                                     |                                                                                                |
| Strømforsyning                     |                                                                                                       |                                     |                                                                                                |
| Producent                          | Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.                                                               |                                     |                                                                                                |
| Model                              | BLJ15WJ260050P-V                                                                                      | Gennemsnitlig aktiv effektivitet    | 85,1 %                                                                                         |
| Nominelt input                     | 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A                                                                            | Effektivitet ved lav ladning (10 %) | 73,9 %                                                                                         |
| Nominelt output                    | 26,0 V  0,5 A 13,0 W | Strømforbrug med ingen-ladning      | 0,08W                                                                                          |

## Miljøbesked

Det genopladelige lithium-ion-batteri i denne støvsuger indeholder kemikalier, der kan forurene miljøet. Før du bortskaffer støvsugeren, skal du fjerne batterierne og derefter aflevere dem på en passende genbrugsstation.

Batteriet skal tages ud af apparatet, før det skrottes.

Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen, når batteriet tages ud.

Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

## FORSIGTIG:

- Sørg for, at støvsugeren er afbrudt fra strømmen, og at batterierne er helt afladede, før du fjerner batteriet.
- Tag de udtagne batterier til en professionel genbrugsstation for at bortskaffe dem korrekt.
- Efterlad ikke batterierne i et miljø med høj temperatur, da de ellers kan eksplodere.
- I tilfælde af batterilækage skal du undgå kontakt med væsken. Hvis væsken kommer i øjnene, skyl med rigeligt vand og søg straks lægehjælp.

### Trin til at fjerne batteriet:

1. Brug et ikke-skarpt værktøj til at trykke på og holde udløserknappen til håndtaget på bagsiden af støvsugeren nede, og træk samtidig håndtaget lodret opad.
2. Brug et ikke-skarpt værktøj til at fjerne indikatorens topdæksel.
3. Fjern beholderen til snavset vand og rentvandsbeholderen.
4. Tryk på udløserknappen til dækslet på rullebørsten for at fjerne dækslet.
5. Tryk på udløserknappen til rullebørstestangen for at fjerne rullebørstestangen.
6. Løsn skruerne fra bunden af gulvbørsten for at fjerne gulvbørstens topdæksel.
7. Brug et ikke-skarpt værktøj til at fjerne fastgørelsesdækslet på stikket, og adskil derefter gulvbørsten fra støvsugeren.
8. Skru bunddækslet, frontdækslet og bagdækslet af for at åbne støvsugeren.
9. Skru batteridækslet af, og tag batterienheden ud for at fjerne batterierne.

## GARANTIMEDDELELSE

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN I DIT LAND, DIN REGION ELLER STAT. DOG KAN FORBRUGERLOVGIVNINGEN I NOGLE LANDE ELLER OMRÅDER PÅLÆGGE EN MINIMAL GARANTIPERIODE. UD OVER, HVAD LOVGIVNINGEN TILLADER, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER XIAOMI IKKE ANDRE RETTIGHEDER, DU MÅTTE HAVE. DU KAN FINDE FLERE OPLYSNINGER OM DINE RETTIGHEDER I DIT LANDS ELLER DIT OMRÅDES LOVGIVNING.

### 1. BEGRÆNSET PRODUKTGARANTI

XIAOMI garanterer, at Produkterne er fri for materialefejl og fabriktionsfejl ved normal brug og brug i overensstemmelse med det respektive produkts brugervejledning i garantiperioden. Varigheden og betingelserne for de lovpålagte garantier er fastsat af de respektive lokale love. Find flere oplysninger om fordelene ved forbrugergarantien ved at besøge Xiaomis officielle websted på <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garanterer til den oprindelige køber, at Xiaomi-produktet vil være fri for materialefejl og fabriktionsfejl ved normal brug i den ovenfor nævnte periode. Xiaomi garanterer dog ikke, at produktets drift vil være uafbrudt eller fejlfri.

Xiaomi er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af anvisningerne for brug af produktet.

### 2. AFHJÆLPNING

Hvis der findes en hardwaredefekt, og Xiaomi modtager et gyldigt krav inden for garantiperioden, vil Xiaomi enten (1) reparere produktet uden beregning, (2) udskifte produktet eller (3) refundere produktbeløbet minus eventuelle forsendelsesomkostninger.

### 3. SÅDAN OPNÅR DU GARANTISERVICE

Før du kan opnå garantiservice, skal du levere produktet i dets originale emballage eller tilsvarende emballage, der giver en tilsvarende grad af beskyttelse af produktet, til den adresse, der angives af Xiaomi. Med undtagelse af, hvad der er forbudt under gældende lovgivning, kan Xiaomi kræve, at du fremlægger beviser eller bevis for køb og/eller overholder registreringskrav før modtagelse af garantiservice.

### 4. UNDTAGELSER OG BEGRÆNSNINGER

Med mindre andet er specificeret af Xiaomi, gælder denne begrænsede garanti kun for det produkt, der er fremstillet af Xiaomi, og som kan identificeres gennem varemærker, handelsnavn eller "Xiaomi"- eller "Mi"-logoet. Den begrænsede garanti gælder ikke for nogen (a) skader, der er opstået som følge af force majeure, f.eks. lynnedslag, tornadoer, oversvømmelse, brand, jordskælv eller andre eksterne årsager; (b) forsømmelse; (c) kommercielt brug; (d) ændringer eller modifikationer af nogen del af produktet; (e) beskadigelse, der er forårsaget af brug med andre produkter end Xiaomi-produkter; (f) beskadigelse, der er forårsaget af ulykke, misbrug eller forkert brug; (g) beskadigelse, der er forårsaget af betjening af produktet uden for de tilladte eller tilsigtede anvendelser, der er beskrevet af Xiaomi, eller med forkert spænding eller strømforsyning; eller (h) beskadigelse, der er forårsaget af service (herunder opgraderinger og udvidelser), der udføres af en person, der ikke er en repræsentant for Xiaomi.

Det er dit ansvar at sikkerhedskopiere alle data, al software eller andre materialer, som du kan have gemt eller bevaret på produktet. Det er sandsynligt, at dataene, softwaren eller andre materialer i udstyret vil gå tabt eller blive omformatet under serviceprocessen. Xiaomi kan ikke holdes ansvarlig for sådanne skader eller tab.

Ingen Xiaomi-forhandler, -agent eller -medarbejder har tilladelse til at foretage nogen ændring eller udvidelse af eller tilføjelse til denne begrænsede garanti. Hvis noget punkt heri findes at være ulovligt eller umuligt at håndhæve, skal lovligheden og muligheden for at håndhæve de resterende betingelser ikke berøres eller begrænses.

Med undtagelse af, hvad der er forbudt ifølge lovgivningen, eller som på anden måde er lovet af Xiaomi, skal eftersalgsservice være begrænset til landet eller området for det oprindelige køb.

Produkter, der ikke blev behørigt importeret, og/eller ikke blev behørigt fremstillet af Xiaomi, og/eller ikke blev behørigt erhvervet fra Xiaomi eller en af Xiaomis officielle sælgere, er ikke dækket af disse garantier. I henhold til gældende lovgivning kan du drage fordel af garantier fra den ikke-officielle forhandler, der solgte produktet. Derfor opfordrer Xiaomi dig til at kontakte den forhandler, som du købte produktet hos.

De nærværende garantier gælder ikke i Hongkong og Taiwan.

### 5. UNDERFORSTÅEDE GARANTIER

Med undtagelse af det omfang, hvori gældende lovgivning forbyder det, vil alle underforståede garantier (herunder garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål) have begrænset varighed i op til en maksimal varighed af denne begrænsede garanti. Nogle jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger af varigheden af en underforstået garanti, og den ovennævnte begrænsning vil i sådanne tilfælde ikke finde anvendelse.

### 6. SKADESBEGRÆNSNING

Med undtagelse af det omfang, hvori gældende lovgivning forbyder det, kan Xiaomi ikke holdes ansvarlig for nogen skader, der er forårsaget af ulykker, indirekte skader, særlige skader eller følgeskader, herunder, men ikke begrænset til tab af indtægt, indtjening eller data, skader, skader, der opstår som følge af enhver overtrædelse af den udtrykkelige eller underforståede garanti eller betingelse, eller under nogen anden juridisk teori, selv, hvis Xiaomi er blevet informeret om muligheden for sådanne beskadigelser.

Nogle jurisdiktioner tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af ovenstående særlige skader, indirekte skader eller følgeskader, så den ovennævnte begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.

### 7. XIAOMI-KONTAKTER

Kunder kan besøge webstedet: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktpersonen for eftersalgsservice kan være enhver person i Xiaomis autoriserede servicenetværk, Xiaomis autoriserede distributører eller den forhandler, der solgte produkterne til dig. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte den person, som Xiaomi angiver.

## Turvallisuusohjeet

Tämä tuote on tarkoitettu vain kotilouskäyttöön. Lue tämä opas huolella ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja ihmiset, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset, henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos heitä valvotaan tai heille kerrotaan, miten laitetta käytetään turvallisesti ja ymmärretään siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta käyttäjiä ilman valvontaa.
- Tämä laite sisältää akkuja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille tai matalille lämpötiloille.
- Ole tietoinen siitä riskistä, että akkukäyttöisen laitteen tai akun navat voivat olla oikosulussa metalliesineisiin.
- Älä kosketa pistoketta tai mitään polynimurin osaa märin käsin.
- Tämä imuri on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön. Älä käytä tai asenna sitä ulkotiloihin tai teollisiin tai kaupallisiin ympäristöihin. Älä käytä tukiasemaa kosteissa ympäristöissä, kuten kylpyhuoneessa.
- Jos laite kulkee syöttöjohdon yli, tämä voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
- Vähennä tulipalon, räjähdysriskin ja loukkaantumisen riskiä tarkistamalla ennen käyttöä, että virransyöttö ei ole vaurioitunut. Älä käytä imuria, jos virtalähde on vaurioitunut.
- Älä upota imuria tai itsepuhdistavaa lataustelakkaa veteen tai muihin nesteisiin puhdistusta varten.
- Puhdista likavesisäiliö ajoissa välttääksesi imutehon heikkeneminen ja moottorin ylikuumeneminen tukosten takia. Muutoin imurin käyttöikä saattaa lyhentyä.
- Älä käytä imuria, jos rullaharjatanko, likavesisäiliö ja suodatin eivät ole paikoillaan.
- Sammuta imuri ennen rullaharjatangon puhdistamista tai vaihtoa.
- Älä käytä imuria bensiiniin tai muiden tulenarkojen tai räjähdysalttiiden nesteiden tai sellaisten myrkyllisten liuosten kuin kloori, ammoniikki tai viemärinpuhdistusaineet imurointiin.
- Älä käytä imuria lasertulostimissa ja kopiokoneissa käytettävän väriaineen puhdistamiseen välttääksesi tulipalot ja räjähdykset.
- Älä käytä imuria savuavien tai palavien materiaalien, kuten hiilen, tupakantumppien tai tulitikkujen, imurointiin.
- Älä käytä imuria kovien tai terävien esineiden, kuten lasin, naulojen, ruuvien tai kolikoiden, imurointiin, koska tämä voi vaurioittaa imuria.
- Älä käytä imuria paksujen öljyisten aineiden, vahvojen liimojen tai väriaineiden, kuten kengänkiillotusaineiden, maalien ja pigmenttien, puhdistamiseen.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa imurin aukoista ja liikkuvista osista.
- Älä laita mitään esineitä imurin aukkoihin äläkä käytä imuria, jos mikään aukko on tukossa. Pidä imuri vapaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista esineistä, jotka voivat heikentää ilmavirtausta.
- Älä ravista imuria ylös alas tai iske sitä voimalla, jotta likavesi ei pääsisi moottoriin.
- Älä nosta tai liikuta imuria moottorin ollessa käynnissä tai kallista sitä kyljelleen tai laita sitä litteäksi, jotta likavesi ei pääsisi moottoriin.
- Älä anna imurin nojata epävakaisiin esineisiin, kuten tuoleihin tai pöytiin, koska se voi pudota ja aiheuttaa vaurioita tai vammoja.
- Älä lataa tai säilytä imuria lämmönlähteiden lähellä tai kosteissa paikoissa, kuten lämpöpatterien, vieressä, keittiössä tai kylpyhuoneessa.
- Käytä vain Xiaomin hyväksymiä vaihto-osia.
- Älä korjaa imuria itse, jos se rikkoutuu tai siinä ilmenee sellaisia ongelmia kuin sähkövuoto, ylikuumeneva moottori, epätavalliset äänet, ylikuumeneva runko, pahat hajut tai heikko imu.
- Jos laturi tai akku vaurioituu, se on vaihdettava aitoon osaan, joka on ostettu valmistajalta tai huolto-osastolta.
- Pidä puhdistusharja poissa lasten ulottuvilta.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät imuria portaiden siivoamiseen.
- Nulapolaava: Älä käytä imurin suodattimissa minkään tyyppisiä hajusteita. Tämän tyyppiset tuotteet sisältävät usein helposti syttyviä kemikaaleja, jotka voivat saada imurin syttymään tuleen.
- Noudata tämän käyttöoppaan ohjeita tiukasti, kun lataat imurin 6–40 °C:n ympäristön lämpötilassa. Virheellinen lataus voi aiheuttaa akkuvaurion.
- Noudata tiukasti tämän käyttöoppaan ohjeita, kun käytät imuria. Käyttäjät vastaavat kaikista imurin virheellisestä käytöstä mahdollisesti johtuvista menetyksistä ja vaurioista.
- **VAARA:** Käytä vain tämän laitteen mukana toimitettua virtalähdettä.
- **VAARA:** Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä.
- Käytä vain yhdessä BLJ15WJ260050P-V -syöttöyksikön kanssa.

## Säädöstenmukaisuustietoja

---



### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa asiaankuuluvia direktiivejä ja eurooppalaisia normeja ja niiden lisäyksiä. EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

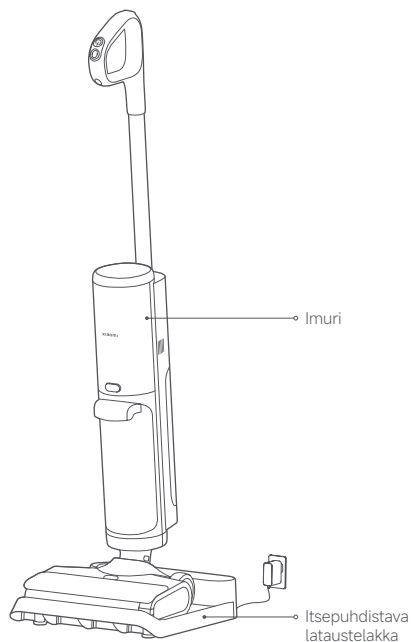


### WEEE:n hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot

Kaikki tuotteet, joissa on tämä symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkajätettä (WEEE direktiivissä 2012/19/EU), jota ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Suojele sen sijaan ihmisten terveyttä ja ympäristöä tuomalla jätelaite valtion tai paikallisviranomaisten nimeämään keräyspisteeseen elektroniikkajätteen ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten. Asianmukainen hävittäminen ja kierrätys ehkäisee negatiivisia seuraamuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Pyydä asentajalta tai paikallisviranomaisilta lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista sekä ehdoista.

## Lisävarusteluettelo

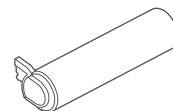
### Imurin valmiiksi asennetut lisävarusteet



Puhdasvesisäiliö



Likavesisäiliö



Rullaharjatanko

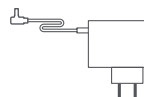


Rullaharjatangon suojus



Suodatin

### Lisävarusteet itsepuhdistavan lataustelakan asennukseen



Virtalähde

### Muut lisävarusteet



Kahva



Puhdistusharja  
(Vedä se ulos painamalla painiketta ja kiertämällä samalla leikkuria.)

**Huomautus:** Tuotteen, lisävarusteiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöoppaassa ovat vain viitteellisiä. Varsinaiset tuotteet ja toiminnot voivat poiketa niistä tuoteparannusten takia.

## Tuotteen yleiskatsaus

### Imuri



- Käynnistä pikaitsepuhdistus painamalla.
- Käynnistä turboitsepuhdistus painamalla 3 sekuntia.
- Itsepuhdistus päättyy automaattisesti puhdistuksen valmistuttua.
- Keskeytä itsepuhdistus painamalla.

**Huomautus:** Varmista, että itsepuhdistavaan lataustelakkaan on kytketty sähkö ja että imuri on päällä akkutasen ollessa vähintään 1 palkki.

Kahvan vapautuspainike

Puhdasvesisäiliön vapautuspainike

Puhdasvesisäiliö



Kytke imuri päälle tai pois painamalla.



Puhdistuksen aikana:

- Vaihda tilaa painamalla.
- Ota tehokas imu käyttöön tai poista se käytöstä painamalla 1,5 sekuntia.

Kahva

Merkkivalo

Likavesisäiliön vapautuspainike

Likavesisäiliö

Rullaharjatangon suojuksen vapautuspainike

Rullaharjatangon vapautuspainike

Rullaharjatanko

### Merkkivalo

Veden imurointitila

Normaali tila

Täysinäinen likavesisäiliö

Normaali

Vettä imuroivan

Likavesisäiliö on täynnä

Akkutaso

Itsepuhdistus

Virhe

Puhdistusta ja kuivaa suodatinta tai puhdistusta lattianharjan imuakselin

Itsepuhdistustila

Virhe

Akkutason ilmaisin

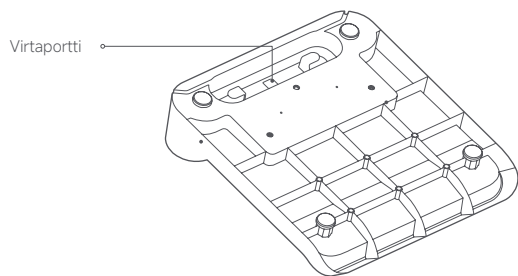
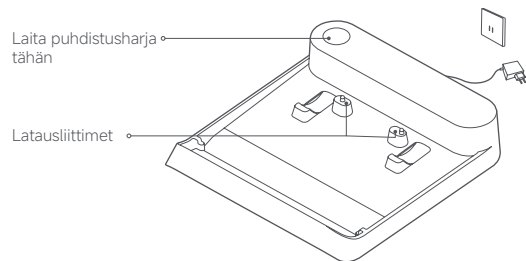
#### Akun varaustason merkkivalon kuvaus:

**Sykkivä:** Lataa Oranssi: Akun varaustaso < 15 %

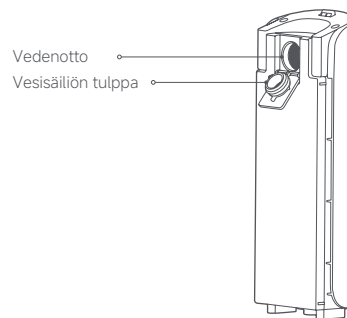
**Vihreä:** Akun varaustaso ≥ 15 %

**Huomautus:** Itsepuhdistustoiminto toimii vain, kun akku on kytketty itsepuhdistavaan lataustelakkaan ja akkutasen ilmaisin palaa vihreänä.

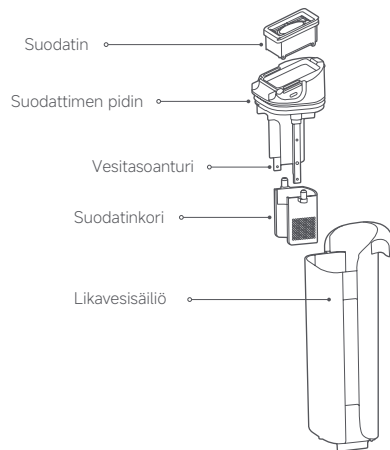
## Itsepuhdistava lataustelakka



## Puhdasvesisäiliö



## Likavesisäiliö



# Asennus

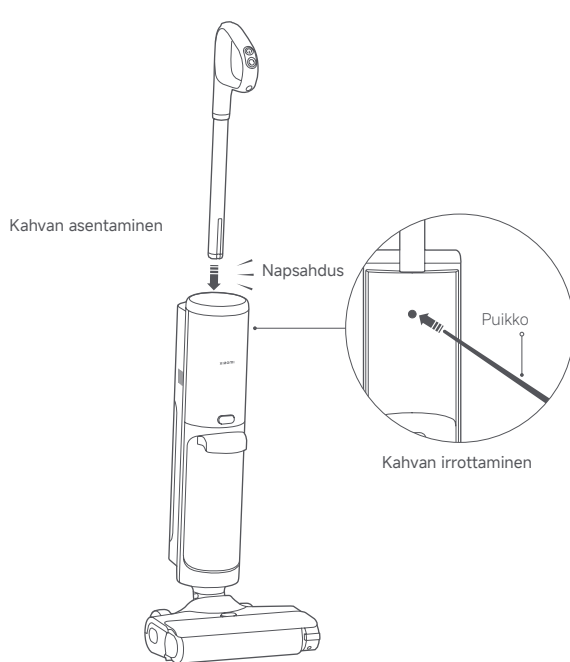
## Kahvan asentaminen

Laita kahva imuriin. Kahva on asennettu, kun kuuluu napsahdus.

**Varoitus:** Varmista asennuksen jälkeen, että kahva on kunnolla paikoillaan.

## Kahvan irrottaminen

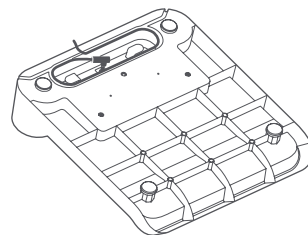
Paina ja pidä imurin takana olevaa kahvan vapautuspainiketta tylpällä puikkomaisella työkalulla ja vedä kahvaa samalla ylöspäin.



## Itsepuhdistavan lataustelakan asentaminen

### 1. Kytkeminen virtalähteeseen

Kytke verkkolaite itsepuhdistavan lataustelakan alaosassa olevaan virtaliitäntään, kiedo ylimääräinen johto ja laita se säilytykseen.



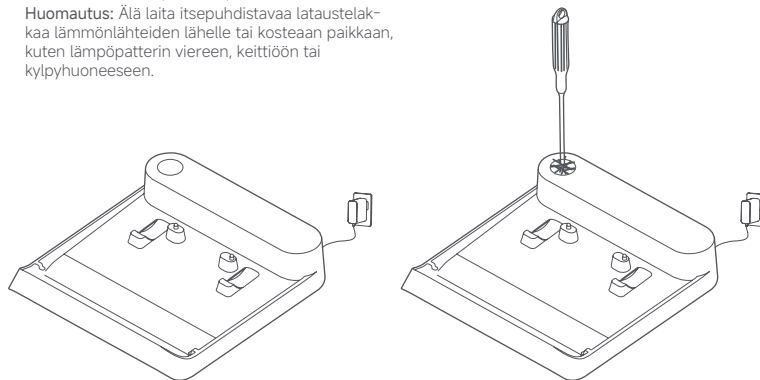
### 2. Virran kytkeminen

Kytke virta asettamalla itsepuhdistava lataustelakka tasaiselle lattialle ja kytkemällä verkkolaite virtavaatimukset täyttävään pistorasiaan.

**Huomautus:** Älä laita itsepuhdistavaa lataustelakkaa lämmönlähteiden lähelle tai kosteaan paikkaan, kuten lämpöpatterin viereen, keittiöön tai kylpyhuoneeseen.

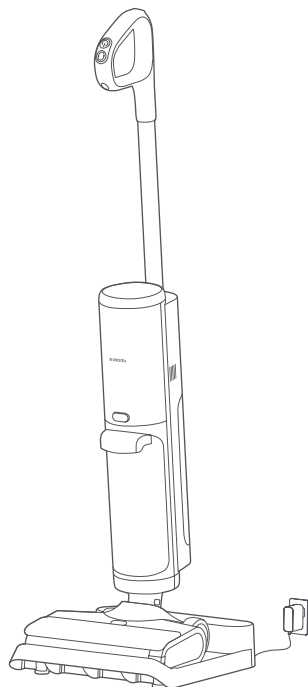
### 3. Puhdistusharjan säilyttäminen

Säilytä puhdistusharjaa itsepuhdistavassa lataustelakassa kuvan mukaisesti.



## Lataaminen

Kun olet kytkenyt itsepuhdistavaan lataustelakkaan virran, kohdista imurin lattiaharjan pohjassa olevat latauskontaktit telakan latauskontaktien kanssa. Imurin lataus alkaa, kun kuulet piippauksen.

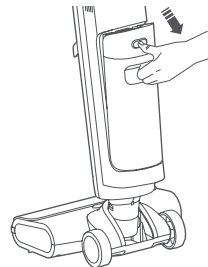


**Huomautus:** Lataa imuri täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa ja aina käytön jälkeen. Kokonaislatausaika on noin 5 tuntia.

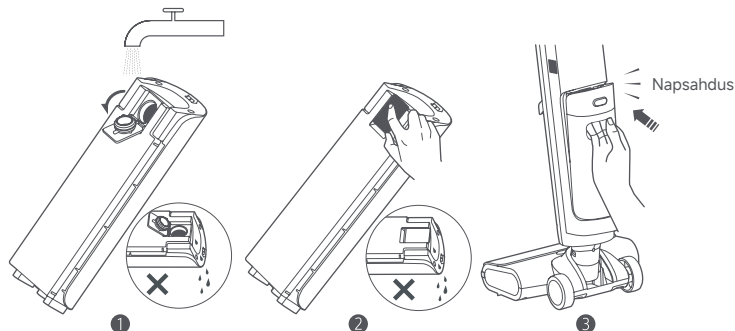
## Käyttöohjeet

### Veden lisääminen

1. Paina puhdasvesisäiliön vapautuspainiketta ja vedä säiliö samalla ulos.



2. Avaa puhdasvesisäiliön tulppa, täytä säiliö hitaasti puhtaalla vedellä ja laita tulppa takaisin. Asenna sitten puhdasvesisäiliö takaisin imuriin. Se on kiinnittynyt paikalleen, kun kuulet napsahduksen.

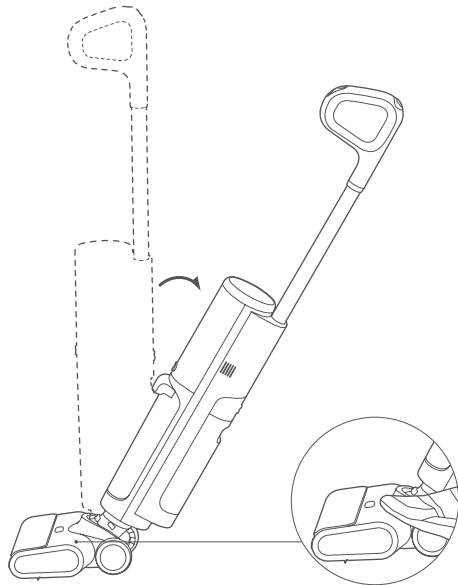


#### Huomautukset:

- Älä aseta puhdasvesisäiliötä makuulle lisätessäsi vettä tai sen jälkeen. Älä kallista säiliötä sen täyttämisen jälkeen, jotta vesi ei virtaa yli.
- Älä lisää kuumaa vettä tai muita kuin aitoja puhdistus- ja desinfiointiaineita, sillä muutoin imuri voi vahingoittua.

## Käynnistäminen

- Ota imuri pois itsepuhdistavasta lataustelakasta, astu lattiaharjalle yhdellä jalalla ja vedä kahvaa taaksepäin kallistaaksesi imuria.
- Sammuta imuri painamalla  -painiketta.



## Tilan vaihtaminen

- Voit vaihtaa normaalin ja veden imurointitilan välillä painamalla  -painiketta.
- Paina siivouksen aikana  -painiketta 1,5 sekuntia kytkeäksesi päälle tai pois tehokkaamman imun.

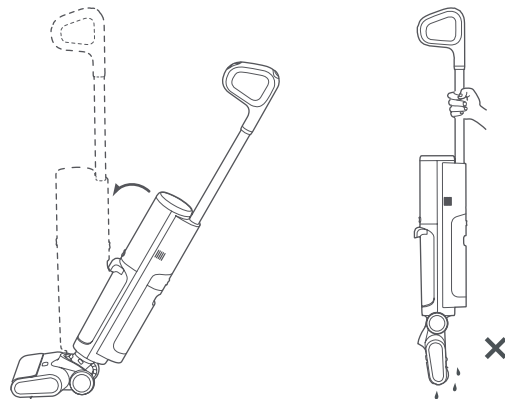
|  "Normaali tila" |  "Veden imurointitila" |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Päivittäinen tahrojen puhdistus                                                                   | Vesitahrojen puhdistukseen ja nopeaan veden imurointiin (ei pölyn imurointiin)                          |

## Käytön keskeyttäminen / sammuttaminen

Kun imuri on käytössä, astu lattiaharjalle yhdellä jalalla pitääksesi sen pystyssä keskeyttääksesi siivouksen tai paina  -painiketta sammuttaaksesi sen. Imuri jatkaa toimintaa muutaman sekunnin sammutuksen jälkeen likavesijäännösten välttämiseksi. Laita imuri takaisin itsepuhdistavaan lataustelakkaan, kun imuri sammuu täysin.

### Huomautukset:

- Lattiaharjasta saattaa pudota likaa, jos se on ilmassa imurin ylittäessä kynnyksiä; tämä on normaalia.
- Laita imuri asianmukaisesti takaisin itsepuhdistavaan lataustelakkaan käytön jälkeen estääksesi imurin kaatumisen virheellisen asettelun takia.
- Älä nosta imuria pystysuunnassa, kuten kuvassa, jotta likavettä ei virtaisi ulos.

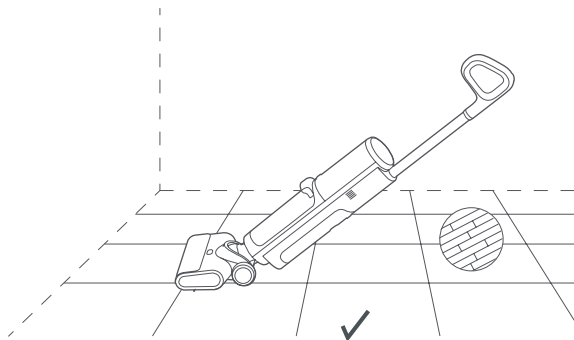


Kun imurin käyttö on keskeytetty tai se on sammutettu, vedä kahvaa taaksepäin viedäksesi imurin itsepuhdistavaan lataustelakka pyörien avulla. Aseta imuri sitten lataustelakkaan säilytystä, latausta ja itsepuhdistusta varten.

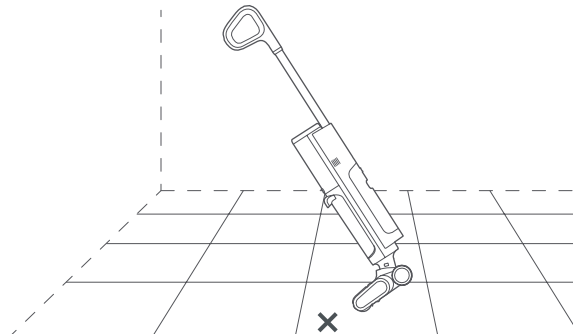


## Käyttöskenaariot

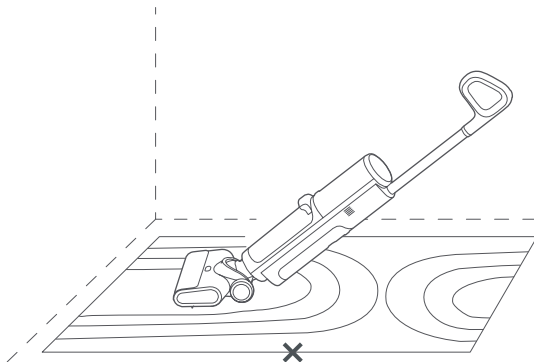
Imuria voidaan käyttää eri tyyppisten kovapintaisten lattioiden, kuten puun, laatoituksen ja marmorin, siivoukseen.



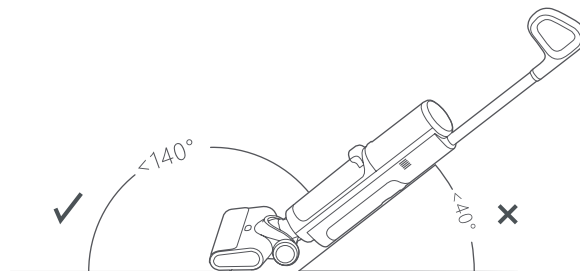
**Varoitus:** Älä kallista imuria eteenpäin tai aseta sitä makuulle sen ollessa käytössä, sillä muutoin imurista voi vuotaa likavettä, joka voi vahingoittaa sitä.



**Varoitus:** Älä käytä imuria kangaspinnoilla, kuten matolla tai peitolla.



**Varoitus:** Älä kallista imuria enempää kuin  $140^\circ$ , jotta vesi ei vuoda ulos.

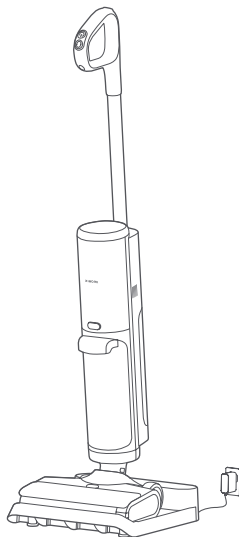


## Itsepuhdistus

- Kun imuri on latauksessa ja akkutasen ilmaisin on vihreä, paina  -painiketta aloittaaksesi pikaitsepuhdistuksen tai paina sitä 3 sekuntia aloittaaksesi turboitsepuhdistuksen.
- Lopeta itsepuhdistus painamalla  -painiketta tai  -painiketta.
- Pikaitsepuhdistus vie noin 2 minuuttia ja turboitsepuhdistus noin 4 minuuttia. Itsepuhdistus päättyy automaattisesti puhdistuksen valmistuttua.

### Huomautukset:

- Suosittelemme suorittamaan itsepuhdistuksen aina käytön jälkeen.
- Puhdista likavesisäiliö ajoissa itsepuhdistuksen jälkeen välttääksesi hajut.
- Itsepuhdistuksen aikana rullaharjatanko kuivataan automaattisesti suurella nopeudella. Suosittelemme kuitenkin puhdistamaan ja ilmaikuivaamaan rullaharjatangon huolella itsepuhdistuksen jälkeen hajujen välttämiseksi.
- Suosittelemme puhdistamaan säännöllisesti osat, joita itsepuhdistus ei kykene puhdistamaan, kuten rullaharjatangon suojus ja imuaukkoa ympäröivät osat.



## Huolto ja ylläpito

Varoitus: Puhdista asianmukaiset komponentit ja suorita niiden huolto, kun imurin käyttö on keskeytetty sen ollessa pystyasennossa tai kun se on sammuksissa.

### Huoltotiheys

| Komponentti                                                                                | Suositteltu huoltotiheys                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Likavesisäiliön komponentit (mukaan lukien likavesisäiliö, vesitasoanturi ja suodatinkori) | Puhdista aina käytön jälkeen.                        |
| Likavesiputkisto                                                                           | Puhdista aina käytön jälkeen.                        |
| Lattiaharja                                                                                | Puhdista viikoittain, likaisuudesta riippuen.        |
| Rullaharjatanko                                                                            | Itsepuhdistus vaaditaan kunkin käyttökerran jälkeen. |
| Suodatin                                                                                   | Puhdista viikoittain.                                |
| Itsepuhdistava lataustelakka                                                               | Puhdista viikoittain.                                |

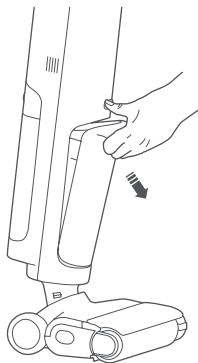
### Vaihtotiheys

Huomautus: Seuraavat suositellut vaihtovälit ovat vain viitteellisiä. Komponentit tulee vaihtaa pikaisesti, jos ne vaurioituvat.

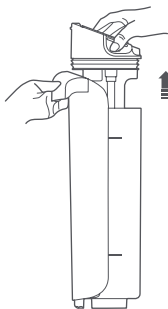
| Komponentti     | Suositteltu huoltotiheys |
|-----------------|--------------------------|
| Rullaharjatanko | 3–6 kuukautta            |
| Suodatin        | 3–6 kuukautta            |

## Likavesisäiliön ja sen komponenttien puhdistaminen

1. Paina likavesisäiliön vapautuspainiketta ja vedä säiliö samalla ulos.



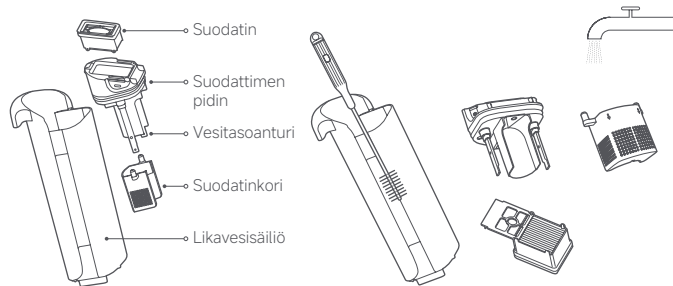
2. Irrota likavesisäiliön päällä oleva suodattimen pidin vetämällä se ylös ja tyhjennä sitten säiliö.



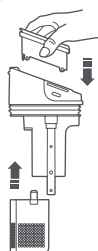
3. Irrota suodatin suodattimen pitimestä ja huuhtelee likavesisäiliö, suodatin, suodattimen pitimen vesitasoanturi ja suodatinkori puhtaaksi.

### Huomautukset:

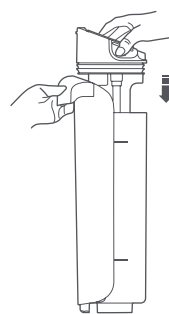
- Puhdistusharjaa voidaan käyttää apuna puhdistuksessa.
- Suosittelemme avaamaan suodattimen pohjassa olevan suojuksen, jotta voit puhdistaa sen huolella ja ilmakuivata sen puhdistuksen jälkeen hajujen välttämiseksi.
- Puhdista vesitasoanturi säännöllisesti, jotta anturiin tarttuneet tahrat eivät haittaa sen tarkkuutta.



4. Asenna suodatin ja suodatinkori takaisin suodattimen pitimeen ja aseta suodattimen pidin likavesisäiliöön. Asenna sitten likavesisäiliö imuriin. Säiliö on kiinnittynyt paikalleen, kun kuulet napsahduksen.



1



2



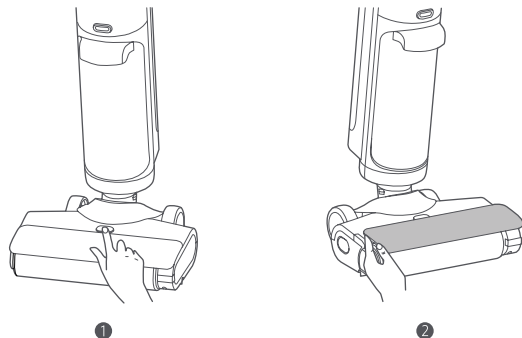
3

Napsahdus

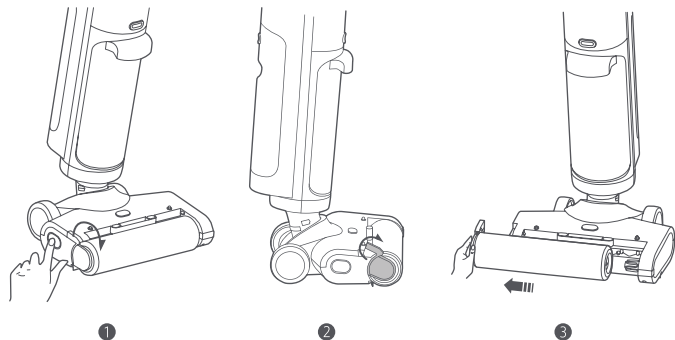
## Lattiaharjan puhdistus

1. Irrota rullaharjatangon suojus painamalla sen vapautuspainiketta.

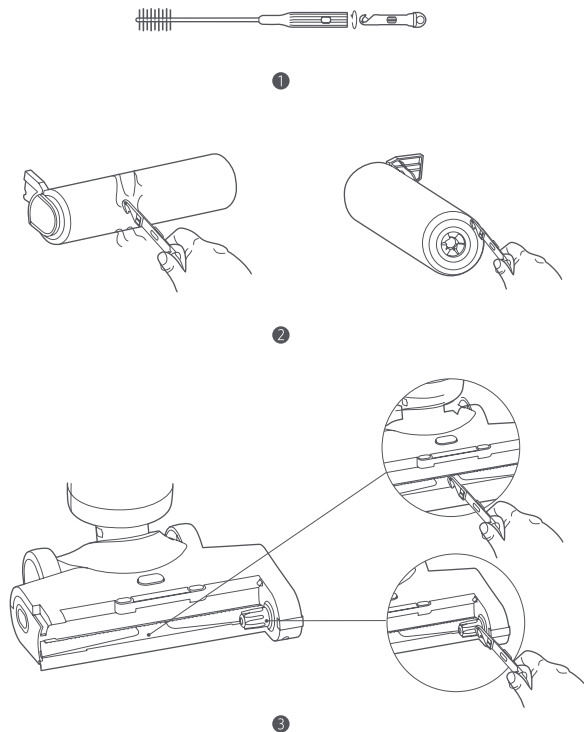
**Huomautus:** Älä irrota rullaharjatankoa imurin ollessa itsepuhdistavassa lataustelakassa.



2. Paina rullaharjatangon vapautuspainiketta ja vedä rullaharjatanko ulos kuvan mukaisesti.

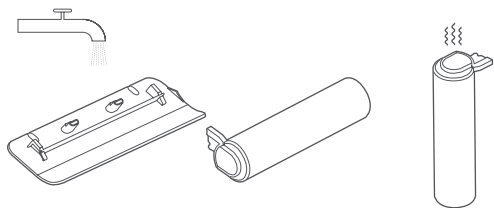


3. Vedä se ulos painamalla painiketta ja kiertämällä samalla leikkuria. Leikkaa sitten rullaharjatankoon ja lattiaharjaan takertuneet karvat leikkurilla.



4. Huuhteile rullaharjatanko ja sen suojus hanavedellä, kunnes ne ovat puhtaita, ja ilmakeivää rullaharjatanko välttääksesi hajut.

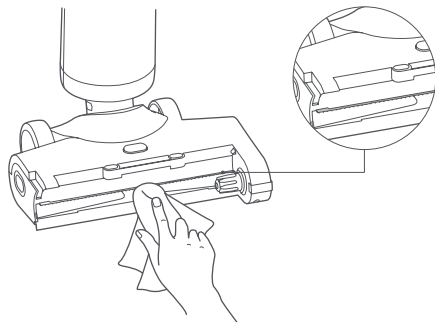
**Huomautus:** Älä altista rullaharjatankoa suoralle auringonvalolle.



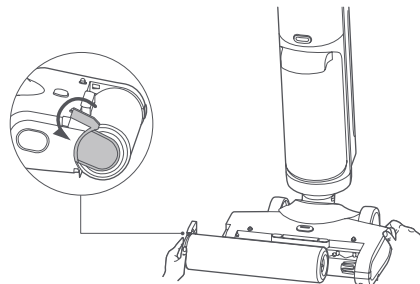
5. Poista karvat, lika ja vieraskappaleet imuaukosta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä.

**Varoitukset:**

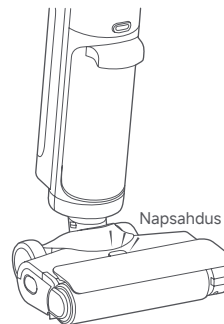
- Älä huuhteile lattiaharjaa suoraan.
- Varo hammastettuja osia siivouksen aikana välttääksesi loukkaantumisen.



6. Asenna rullaharjatanko ja sen suojus takaisin oikeassa järjestyksessä. Kun asennat rullaharjatankon suojuksen takaisin, kohdista se asennusasentoon. Se on kiinnittynyt paikalleen, kun kuulet napsahduksen.



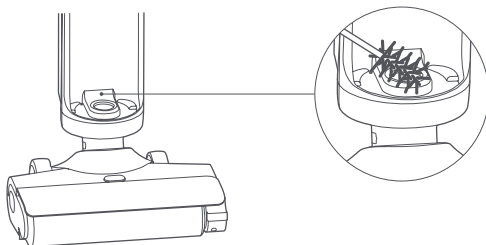
1



2

## Likavesiputkiston puhdistaminen

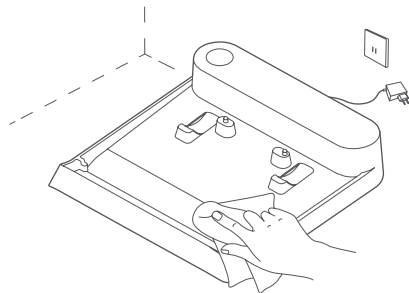
Irrota likavesisäiliö ja puhdista likavesiputkisto puhdistusharjalla kuvan mukaisesti.



## Itsepuhdistavan lataustelakan puhdistaminen

Puhdista pöly itsepuhdistavasta lataustelakasta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä.

**Huomautus:** Älä huuhtelee itsepuhdistavaa lataustelakkaa suoraan vedellä, jotta ei aiheudu oikosulkua.



## Vianmääritys

Kun imurissa on toimintahäiriö, se ilmoittaa virheistä merkkivaloilla ja merkkiäänillä. Etsi ratkaisu alla olevasta taulukosta tai skannaamalla imurin QR-koodi. Jos virhe ei selviä ratkaisuja käyttämällä, ota yhteyttä tukipalvelutiimiin ajoissa.

| Merkkivalo                 | Merkkiääni       | Ratkaisu                                                                                                    |
|----------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Täysinäinen likavesisäiliö | Piippaa kolmasti | Puhdista likavesisäiliö ja asenna se takaisin paikoilleen.                                                  |
| Virhe                      | Piippaa kolmasti | Tarkista lattiaharjan imuaukko, likavesiputkisto, suodatin ja suodatinkori tukosten varalta ja puhdista ne. |

## Yleinen ongelma

| Yleinen ongelma                                                 | Mahdollinen syy                                       | Ratkaisu                                                   |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Imuri ei toimi.                                                 | Akku on tyhjä.                                        | Lataa imurin akku täyteen ennen käyttöä.                   |
|                                                                 | Akussa on ylikuumentumissuoja.                        | Yritä uudelleen, kun akun lämpötila palaa normaaliksi.     |
|                                                                 | Likavesisäiliö on täynnä.                             | Puhdista likavesisäiliö ja asenna se takaisin paikoilleen. |
|                                                                 | Suodatin tai suodatinkori on tukossa.                 | Puhdista suodatin ja suodatinkori ennen käyttöä.           |
|                                                                 | Lattiaharjan imuaukko tai likavesiputkisto on tukossa | Puhdista lattiaharjan imuaukko ja likavesiputkisto.        |
|                                                                 | Rullaharjatan koon on takertunut vieraskappaleita.    | Puhdista rullaharjatan koon.                               |
| Imuri ei kykene kierrättämään likavettä asianmukaisesti.        | Suodatin ei ole asennettu.                            | Asenna suodatin ennen käyttöä.                             |
|                                                                 | Suodatin tai suodatinkori on tukossa.                 | Puhdista suodatin ja suodatinkori ennen käyttöä.           |
| Täysinäisen likavesisäiliön hälytys on lauennut virheellisesti. | Vesitasoanturi on likainen.                           | Puhdista vesitasoanturi.                                   |

| Yleinen ongelma                               | Mahdollinen syy                                          | Ratkaisu                                                            |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Imurin lataus ei onnistu.                     | Itsepuhdistavaan lataustelakkaan ei ole kytketty virtaa. | Lataa itsepuhdistava lataustelakka alkuperäisellä verkkolaitteella. |
|                                               | Käytetty verkkolaite ei ole alkuperäinen.                | Käytä alkuperäistä verkkolaitetta.                                  |
| Imuri ei kykene suorittamaan itsepuhdistusta. | Likavesisäiliö on täynnä.                                | Puhdista likavesisäiliö ja asenna se takaisin paikoilleen.          |
|                                               | Akku on vähissä tai tyhjä.                               | Suorita itsepuhdistus, kun akkutaso on riittävä.                    |
|                                               | Itsepuhdistavaan lataustelakkaan ei ole kytketty virtaa. | Lataa itsepuhdistava lataustelakka alkuperäisellä verkkolaitteella. |

### Tekniset tiedot

| Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum |                                                                                                       |                                            |                                                                                                |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nimi                               | Wet and Dry Vacuum Cleaner                                                                            | Malli                                      | C305HW                                                                                         |
| Nimellisjännite                    | 21,6 V               | Nimellisteho                               | 200 W                                                                                          |
| Latausjännite                      | 26,0 V               | Nettopaino                                 | 4,2 kg                                                                                         |
| Virrankulutus                      | Sammuksissa-tila: ≤0,5 W                                                                              | Tilaa siirtymiseen kuluva aika             | Sammuksissa-tila: ≤20 min                                                                      |
| Itsepuhdistava lataustelakka       |                                                                                                       |                                            |                                                                                                |
| Nimi                               | Lataustelakka                                                                                         | Malli                                      | C305HW-JZ                                                                                      |
| Nimellisteho                       | 26,0 V  0,5 A        | Nimellisyyttö                              | 26,0 V  0,5 A |
| Nettopaino                         | 0,55 kg                                                                                               |                                            |                                                                                                |
| Virtalähde                         |                                                                                                       |                                            |                                                                                                |
| Valmistaja                         | Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.                                                               |                                            |                                                                                                |
| Malli                              | BLJ15WJ260050P-V                                                                                      | Aktiivinen keskiteho                       | 85,1 %                                                                                         |
| Nimellisyyttö                      | 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A                                                                            | Tehokkuus alhaisella kuormituksella (10 %) | 73,9 %                                                                                         |
| Nimellisteho                       | 26,0 V  0,5 A 13,0 W | Virrankulutus ilman kuormitusta            | 0,08 W                                                                                         |

### Ympäristöä koskeva ilmoitus

Tämän imurin ladattava litiumioniakusto sisältää kemikaaleja, jotka voivat saastuttaa ympäristöä. Ennen kuin hävität imurin, irrota akut ja hävitä ne asianmukaisessa kierrätyslaitoksessa.

Akku on irrotettava laitteesta ennen kuin laite hävitetään.

Laite on irrotettava päävirrasta, kun akku irrotetaan.

Akku on hävitettävä turvallisesti.

### Varoitukset:

- Varmista, että imuri on kytketty irti virtalähteestä ja että akut ovat tyhjentyneet kunnolla ennen niiden irrotusta.
- Vie irrotetut akut ammattimaiseen kierrätyslaitokseen niiden oikeaa hävittämistä varten.
- Älä jätä akkuja ympäristöön, joissa lämpötila on korkea; muutoin ne voivat räjähtää.
- Jos akku vuotaa, vältä kontaktia nesteeseen. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee runsaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkäriin.

### Akun irrotusvaiheet:

1. Paina ja pidä imurin takana olevaa kahvan vapautuspainiketta tylpällä työkalulla ja vedä kahvaa samalla ylöspäin.
2. Irrota merkivalon yläkansikokoonpano tylpällä työkalulla.
3. Irrota likavesisäiliö ja puhdasvesisäiliö.
4. Irrota rullaharjatangon suojus painamalla sen vapautuspainiketta.
5. Irrota rullaharjatanko painamalla sen vapautuspainiketta.
6. Löysennä lattiaharjan pohjassa olevia ruuveja irrottaaksesi lattiaharjan yläkannen.
7. Irrota liittimen kiinnityskansi tylpällä työkalulla ja irrota lattiaharja imurista.
8. Ruuvaa alakansi, etukansi ja takakansi irti avataksesi imurin.
9. Ruuvaa akkutilan kansi irti ja irrota akkukokoonpano, jotta voit irrottaa akut.

## TAKUUILMOITUS

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ SINULLE ERITYISIÄ OIKEUKSIA, JA SINULLA VOI OLLA MUITA MAASI, MAAKUNTASI TAI OSAVALTIOSI LAKIEN SINULLE MYÖNTÄMIÄ OIKEUKSIA. JOISSAIN MAISSA, MAAKUNNISSA TAI OSAVALTIOISSA KULUTTAJANSUOJALAIT SAATTAVAT MÄÄRÄTÄ TAKUULLE VÄHIMMÄSKESTON. XIAOMI EI SULJE POIS, RAJOITA TAI KESKEYTÄ MUITA OIKEUKSIASI PAITSI JOS LAKI SEN SALLII. JOTTA YMMÄRTÄISIT OIKEUTESI TÄYSIN, KEHOTAMME SINUA TUTUSTUMAAN MAASI, MAAKUNTASI TAI OSAVALTIOSI LAKEIHIN.

### 1. RAJOITETTU TUOTETAKUU

XIAOMI takaa, että tuotteessa ei takuuajana ole materiaali- eikä valmistusvikoja normaalissa käytössä ja käytettynä kyseisen tuotteen käyttöoppaan mukaisesti. Kyseiset paikalliset lait määrittävät laillisten takuiden keston ja edellytykset. Lisätietoja kuluttajatakuun eduista on Xiaomin virallisella verkkosivustolla <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi takaa alkuperäiselle ostajalle, että sen Xiaomi-tuotteissa ei ole materiaali- eikä valmistusvikoja normaalikäytössä yllä mainitun ajan sisällä. Xiaomi ei takaa, että tuotteen toiminta olisi keskeytyksettä tai virheetöntä.

Xiaomi ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen käyttöä koskevien ohjeiden laiminlyömisestä.

### 2. KORJAUSKEINOT

Jos tuotteessa ilmenee laitevika ja Xiaomi saa pätevän takuuvaatimuksen takuuajan sisällä, Xiaomi joko (1) korjaa tuotteen veloituksetta, (2) vaihtaa tuotteen tai (3) hyvittää tuotteen toimituskustannuksia lukuun ottamatta.

### 3. TAKUUHUOLLON SAAMINEN

Saadaksesi takuupalvelun sinun on toimitettava tuote alkuperäispakkauksessaan tai vastaavassa, samanlaisen suojan tuotteelle tarjoavassa pakkauksessa Xiaomin ilmoittamaan osoitteeseen. Xiaomi voi vaatia sinua esittämään ostodokumentin ja/tai noudattamaan rekisteröintivaatimuksia ennen takuupalvelun saamista, rajoittuen sovellettavan lain sallimaan laajuuteen.

### 4. POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET

Paitsi kuten Xiaomi toisin ilmoittaa, tämä rajoitettu takuu koskee vain Xiaomin valmistamaa tai sille valmistettua tuotetta, joka voidaan tunnistaa tavaramerkeistä, kaupanimestä tai Xiaomi- tai Mi-logosta. Rajoitettu takuu ei koske (a) luonnonilmiöistä, kuten salamasta, pyörremyrskyistä, tulvasta, tulipalosta, maanjäristyksestä tai muista ulkoisista tekijöistä, johtuvia vikoja; (b) laiminlyöntiä; (c) kaupallista käyttöä; (d) tuotteen minkään kohdan muutoksia tai muunnoksia; (e) muiden kuin Xiaomin tuotteiden käytöstä aiheutuvia vaurioita; (f) onnettomuuden, laiminlyönnin tai väärinkäytön aiheuttamia vahinkoja; (g) vahinkoja, jotka johtuvat tuotteen käytöstä Xiaomin kuvaamien sallittujen tai aiottujen käyttötarkoitusten ulkopuolella tai väärällä jännitteellä tai virtalähteellä; tai (h) vahinkoa, joka johtuu huollosta (mukaan lukien päivitykset ja laajennukset), jonka on suorittanut joku muu kuin Xiaomin edustaja.

Sinun vastuullasi on varmuuskopioida kaikki tuotteeseen mahdollisesti tallentamasi tai siinä säilyttämäsi tiedot, ohjelmistot ja muut materiaalit. Laitteessa olevat tiedot, ohjelmistot ja muut materiaalit todennäköisesti menetetään tai alustetaan uudelleen huoltoprosessin aikana. Xiaomi ei ole vastuussa tällaisesta vahingosta tai menetyksestä.

Yksikään Xiaomin jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei ole valtuutettu tekemään muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä tähän rajoitettuun takuuseen. Jos jonkin ehdon katsotaan olevan laitoin tai täytäntöönpanokelvoton, se ei vaikuta jäljellä olevien ehtojen laillisuuteen tai täytäntöönpanokelpoisuuteen tai kumoa sitä.

Paitsi jos laki sen kielteää tai Xiaomi on luvannut jotain muuta, tukipalvelut rajoittuvat alkuperäiseen ostomaahan tai -alueeseen.

Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin viralliselta jälleenmyyjältä, eivät kuulu näiden takuiden piiriin. Soveltuvan lain mukaan sinulla saattaa olla takuu epäviralliselta tuotteen myyneiltä jälleenmyyjältä. Näin ollen Xiaomi pyytää sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

Nykyiset takuut eivät koske Hongkongia eikä Taiwania.

### 5. EPÄSUORAT TAKUUT

Paitsi siinä määrin kuin soveltuva laki sen sallii, kaikilla vihjatuilla takuilla (mukaan lukien takuilla myytävyydestä ja soveltuvuudesta tiettyyn tarkoitukseen) on rajoitettu kesto, joka on enintään tämän rajoitetun takuun maksimikeston pituinen. Jotkut lainkäyttöalueet eivät salli vihjatun takuun keston rajoittamista, jolloin yllä oleva rajoitus ei sovellu.

### 6. VAHINKOJEN RAJOITTAMINEN

Soveltuvan lain sallimaan laajuuteen rajoittuen Xiaomi ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat onnettomuuksista, epäsuorista, erityisistä tai seuraamuksellisista vahingoista, mukaan lukien mutta näihin rajoittumatta voiton, tulojen ja tietojen menetys, vahingoista, jotka johtuvat nimenomaisen tai vihjatun takuun tai ehdon rikkomisesta, tai minkä tahansa muun oikeusperiaatteen perusteella, vaikka Xiaomille olisi ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta.

Jotkut lainkäyttöalueet eivät salli erityisten, epäsuorien lain mukaisen seurauksellisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, joten yllä olevat rajoitukset tai poissulkemiset eivät välttämättä koske sinua.

### 7. XIAOMIN YHTEYSTIEDOT

Lisätietoja asiakkaille on verkkosivustolla <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Tukipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuuttaman huoltoverkoston edustaja, Xiaomin valtuuttama jälleenmyyjä tai myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos et ole varma asiasta, ota yhteyttä Xiaomiin ilmoittamaan henkilöön.

## Sikkerhetsinstruksjoner

---

Dette produktet er kun for husholdningsbruk. Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet inneholder batterier som kun kan byttes ut av fagfolk.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for ekstreme temperature.
- Vær oppmerksom på risikoen ved at polene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kortsluttes av metallgjenstander.
- Ikke berør støpselet eller noen del av støvsugeren med våte hender.
- Denne støvsugeren er kun for innedørs bruk. Ikke bruk eller installer den utendørs, i industrielle eller kommersielle miljøer. Ikke bruk basestasjonen i fuktige miljøer, som for eksempel baderom.
- Det kan oppstå fare dersom apparatet kjører over strømledningen.
- Støpselet må tas ut av stikkkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller personskade, sjekk før bruk at strømforsyningen er uskadet. Ikke bruk støvsugeren hvis strømforsyningen er skadet.
- Ikke senk støvsugeren eller den selvsensende ladedokken ned i vann eller andre væsker for rengjøring.
- Rengjør skittenvannsbeholder i tide for å unngå redusert sugekraft og overoppheting av motoren forårsaket av blokkering. Hvis du ikke gjør dette, kan støvsugeren fungere dårlig.
- Ikke bruk støvsugeren hvis rullebørsten, skittenvannsbeholder og filteret ikke er montert på plass.
- Sørg for å slå av støvsugeren før du rengjør eller bytter rullebørsten.
- Ikke bruk støvsugeren til å rengjøre bensin og andre brennbare eller eksplosive væsker, eller giftige løsninger som klorblekemiddel, ammoniakk og avløpsrens.
- Ikke bruk støvsugeren til å rengjøre toner fra laserskrivere og kopimaskiner for å unngå brann eller eksplosjoner.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp rykende eller brennende materialer som kull, sigarettstumper eller fyrstikker.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp skarpe eller harde gjenstander, som glass, spiker, skruer eller mynter, da disse kan skade støvsugeren.
- Ikke bruk støvsugeren til å rengjøre flekker av tykke, oljete stoffer, sterke lim eller fargestoffer, som skokrem, maling og pigmenter.
- Hold løse klær og kroppsdeler, som hår og fingre, unna støvsugerens åpninger og bevegelige deler.
- Ikke stikk noen gjenstander inn i støvsugerens åpninger, og bruk den heller ikke hvis noen av åpningene er blokkert. Hold den fri for støv, lo, hår eller andre gjenstander som kan redusere luftstrømmen.
- Ikke rist støvsugeren opp og ned, og ikke slå den voldsomt for å hindre at skittent vann strømmer inn i motoren.
- Ikke løft eller flytt støvsugeren mens motoren er i gang, og ikke vipp den til siden eller legg den flat for å hindre at skittent vann kommer inn i motoren.
- Ikke len støvsugeren mot ustabile gjenstander som stoler eller bord, da den kan falle av og forårsake skade.
- Ikke lad eller oppbevar støvsugeren i nærheten av varmekilder eller i fuktige områder, for eksempel ved en radiator, på kjøkken eller bad.
- Bruk kun reservedeler som er godkjent av Xiaomi.
- Ikke reparer støvsugeren selv hvis den går i stykker eller har problemer som elektrisk lekkasje, overopphetet motor, uvanlige lyder, overopphetet hoveddel, dårlig lukt eller svak sugeevne.
- Hvis laderen eller batteriet blir skadet, må de skiftes ut med et genuint komponent, eller en som er kjøpt fra produsenten eller ettersalgssavdelingen.
- Oppbevar rengjøringsbørsten utilgjengelig for barn.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker støvsugeren til å rengjøre trapper.
- Advarsel om brannfare: Ikke bruk noen form for duft på støvsugerens filter. Slike produkter er kjent for å inneholde brennbare kjemikalier som kan føre til at støvsugeren tar fyr.
- Følg instruksjonene i denne brukerhåndboken nøye for å lade støvsugeren ved en omgivelsestemperatur på 6 °C til 40 °C. Feil lading kan føre til skade på batteriet.
- Følg instruksjonene i denne brukerhåndboken nøye når du bruker støvsugeren. Brukere har ansvar for tap eller skade som kan oppstå fra feil bruk av denne støvsugeren.
- **ADVARSEL:** Bruk bare strømforsyningsenheten som medfølger apparatet.
- **ADVARSEL:** Batteriet skal bare lades med den avtakbare strømforsyningsenheten som fulgte med dette apparatet.
- Bruk bare med strømforsyningsenhet BLJ15WJ260050P-V.

## Informasjon om overholdelse av forskrifter

---



### EU-samsvarserklæring

Vi, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer, og endringer. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

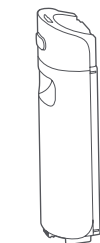
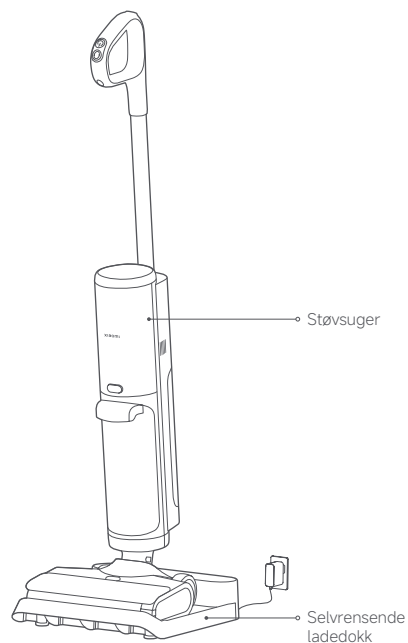


### Informasjon om avhending og resirkulering av EE-avfall

Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

## Liste over tilbehør

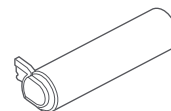
### Forhåndsinstallert tilbehør på støvsugeren



Rentvannsbeholder



Skittenvannsbeholder



Rullebørste

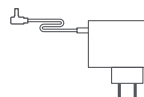


Rullebørstedeksel



Filter

### Tilbehør for montering på den selvrensende ladedokken



Strømforsyning

### Annet tilbehør



Håndtak

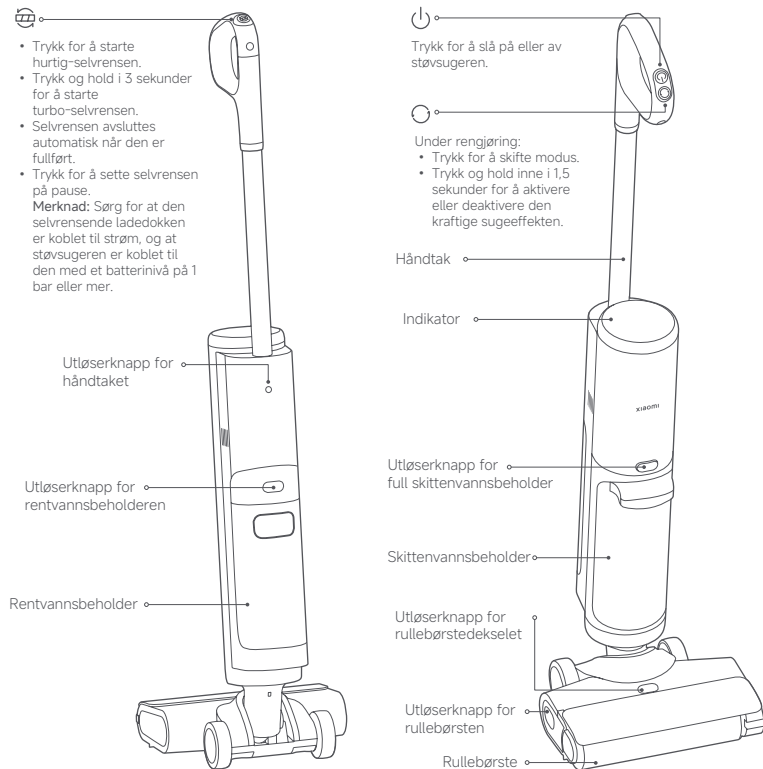


Rengjøringsbørste  
(Trykk på knappen og roter samtidig  
kutteren for å trekke den ut.)

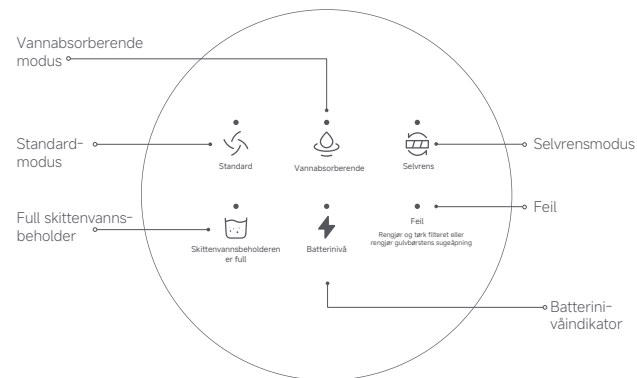
**Merknad:** Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.

# Produktoversikt

## Støvsuger



## Indikator



### Batterinivåindikator beskrivelse:

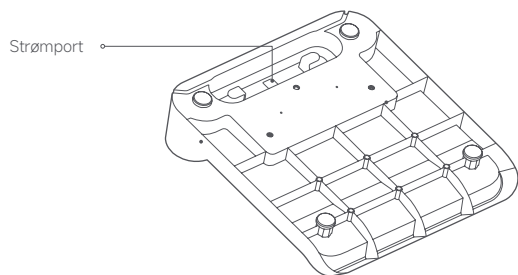
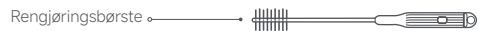
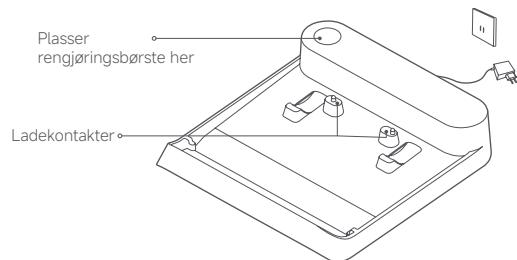
Pusting: Lader

Oransje: Batterinivå < 15%

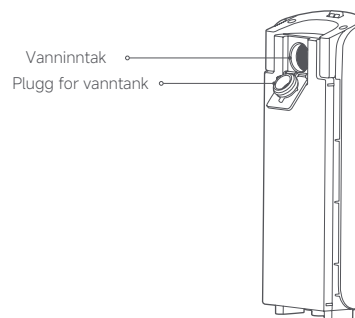
Grønn: Batterinivå ≥ 15 %

**Merknad:** Selvrensfunksjonen vil bare fungere når støvsugeren er koblet til den selvrensende ladedokken og batterinivåindikatoren lyser grønn.

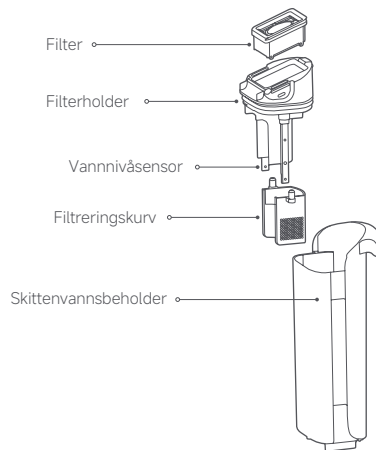
## Selvrensende ladedokk



## Rentvannsbeholder



## Skittenvannsbeholder



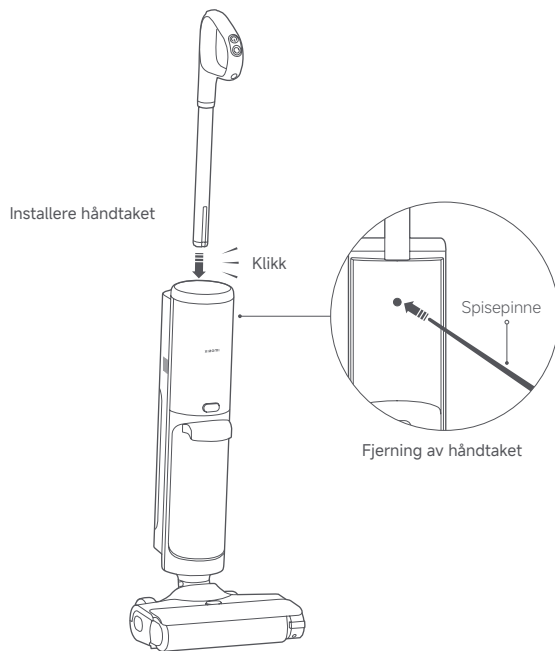
## Slik installerer du

### Installere håndtaket

Sett håndtaket inn i støvsugeren. Håndtaket er installert når du hører et klikk.  
**Forsiktig:** Sørg for at håndtaket er festet på plass etter montering.

### Fjerning av håndtaket

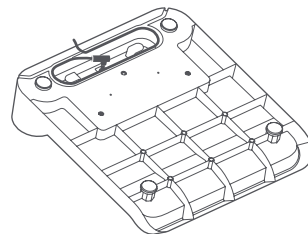
Bruk et ikke-skarpt verktøy, for eksempel en spisepinne, til å trykke og holde inne håndtaksutløserknappen på baksiden av støvsugeren, og dra samtidig håndtaket oppover vertikalt.



### Installere den selvrensende ladedokken

#### 1. Koble til strømforsyningen

Koble strømforsyningen til stikkkontakten nederst på den selvrensende ladedokken, og rull opp og oppbevar overflødig strømledning.



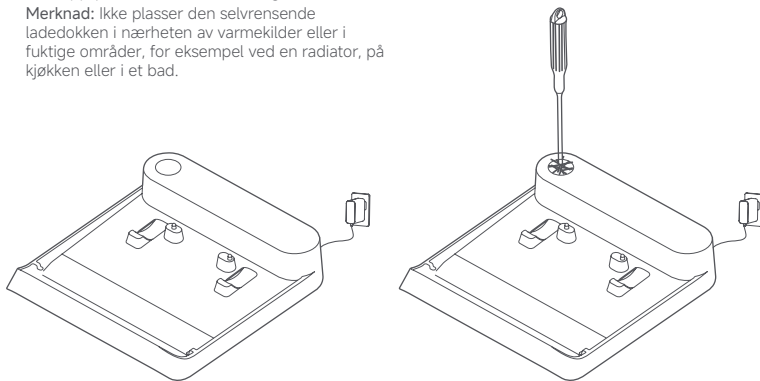
#### 2. Koble til strøm

Plasser den selvrensende ladedokken på et flatt gulv, og koble strømforsyningen til en stikkontakt som oppfyller kravene for tilkobling til strøm.

**Merknad:** Ikke plasser den selvrensende ladedokken i nærheten av varmekilder eller i fuktige områder, for eksempel ved en radiator, på kjøkken eller i et bad.

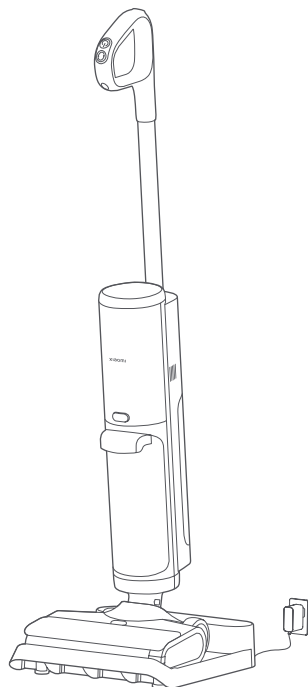
#### 3. Oppbevaring av rengjøringsbørsten

Oppbevar rengjøringsbørsten i den selvrensende ladedokken som illustrert.



## Lader

Etter at du har koblet den selvrensende ladedokken til strøm, må du justere ladekontaktene nederst på støvsugerens gulvbørste med ladekontaktene på dokken. Støvsugeren begynner å lade når du hører pipelyden.

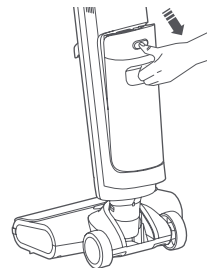


**Merknad:** Lad støvsugeren helt opp før første gangs bruk og etter hver bruk. Den totale ladetiden er omtrent 5 timer.

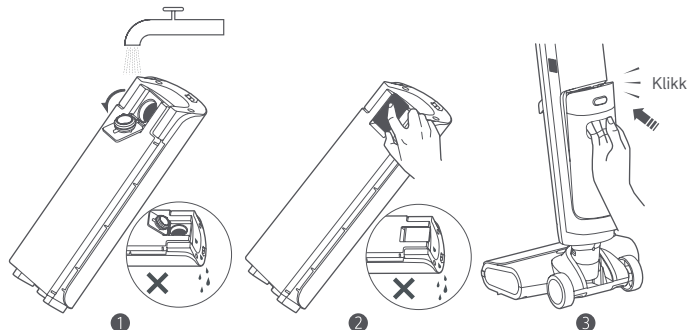
## Slik bruker du

### Vannpåfylling

1. Trykk på utløserknappen for rentvannsbeholderen, og trekk samtidig beholderen ut.



2. Åpne pluggen til rentvannsbeholderen, sakte fyll beholderen med rent tappevann og sett inn pluggen igjen. Sett deretter rentvannsbeholderen tilbake på støvsugeren. Den er sikret på plass når du hører et klikk.

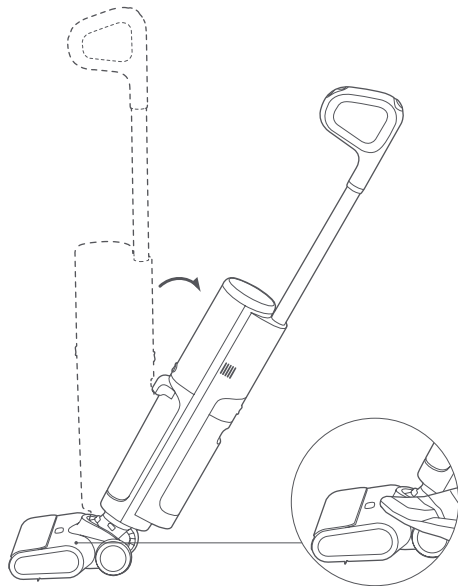


#### Merknader:

- Ikke legg rentvannsbeholderen flat mens du fyller vann eller etter at du har fylt den opp. Ikke vipp tanken etter at du har fylt den opp, da dette kan føre til at vannet renner over.
- Ikke tilsett varmt vann eller feil vaskemidler og desinfeksjonsmidler, da dette kan skade støvsugeren.

## Slå på

- Fjern støvsugeren fra den selvrensende ladedokken, trakk på gulvbørsten med én fot og trekk håndtaket tilbake for å vippe støvsugeren.
- Trykk knappen  for å slå støvsugeren på



## Skifte modus

- Trykk på knappen  for å veksle mellom standardmodus og vannabsorberende modus.
- Under rengjøring, trykk og hold inne knappen  i 1,5 sekunder for å aktivere eller deaktivere den kraftige suging.

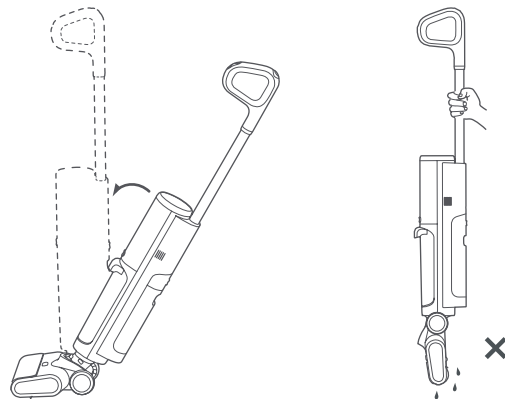
|  "Standardmodus |  "Vannabsorberende modus |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daglig flekkrensing                                                                              | Vannflekker og rask vannrensing absorberer (ikke for støvsuging)                                          |

## Pause / Slå av

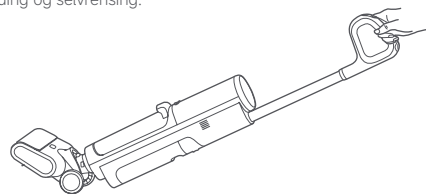
Når støvsugeren er i gang, trakk én fot på gulvbørsten for å holde den oppreist for å sette rengjøringen på pause, eller trykk på knappen  for å slå den av. For å unngå rester av skittent vann vil støvsugeren fortsette å gå i noen sekunder før den slår seg av. Plasser støvsugeren tilbake på den selvrensende ladedokken etter at den har sluttet å virke helt.

### Merknader:

- Det kan falle ut smuss hvis gulvbørsten er over bakken når støvsugeren krysser dørterskelen, noe som er normalt.
- Plasser støvsugeren riktig tilbake på den selvrensende ladedokken etter bruk for å forhindre at støvsugeren velter på grunn av feil plassering.
- Ikke løft støvsugeren vertikalt som vist på illustrasjonen for å forhindre at skittent vann renner ut.

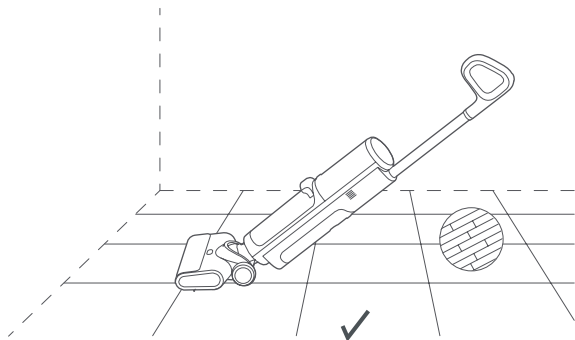


Når støvsugeren er satt på pause eller slått av, trekk håndtaket bakover for å sette støvsugeren i Selvrensende ladedokk ved hjelp av hjul. Sett deretter støvsugeren på ladedokken for oppbevaring, lading og selvrensing.

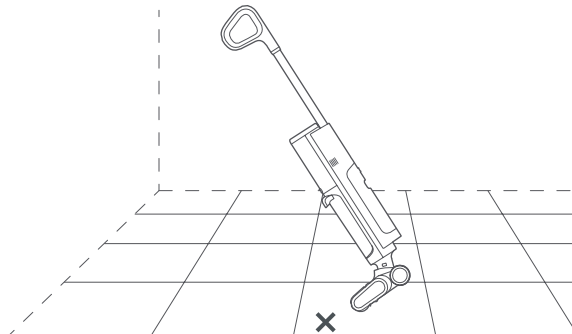


## Brukstilfeller

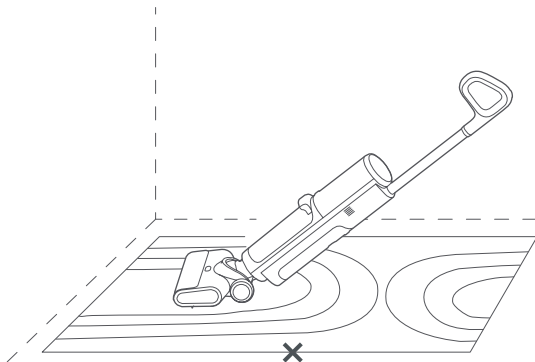
Støvsugeren kan brukes til å rengjøre forskjellige typer harde gulvoverflater som tre, fliser og marmor.



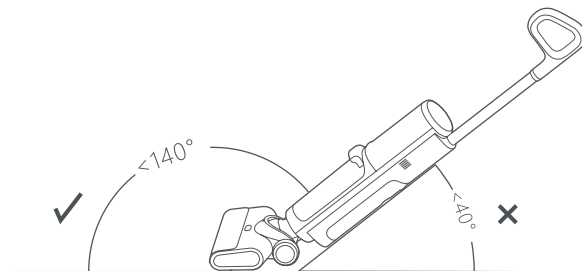
**Forsiktig:** Ikke vipp støvsugeren forover eller legg den flat mens den er i bruk, ellers kan skittent vann renne inn i støvsugeren og forårsake skade.



**Forsiktig:** Ikke bruk støvsugeren på stoffoverflater, som tepper og pledd.



**Forsiktig:** Ikke vipp støvsugeren mer enn 140° for å unngå vannlekkasje.

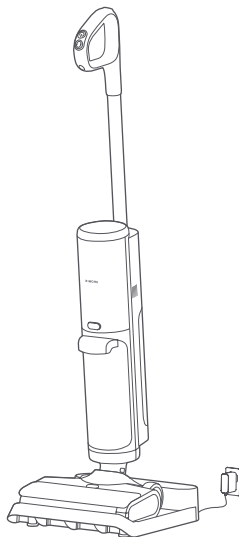


## Selvrens

- Mens støvsugeren lades og batterinivåindikatoren lyser grønt, trykker du på knappen  for å starte hurtigselvrensen, eller holder inne i 3 sekunder for å starte turboselvrensen.
- Trykk på knappen  eller knappen  for å stoppe selvrensingen.
- Den raske selvrensingen tar omtrent 2 minutter, og turboselvrensingen tar omtrent 4 minutter. Selvrensen avsluttes automatisk når den er fullført.

### Merknader:

- Det anbefales å utføre selvrensing etter hver bruk
- Rengjør den skitne vannbeholderen i god tid etter selvrensingen for å unngå lukt.
- Under selvrensingen tørkes rullebørsten automatisk med høy hastighet. Det anbefales imidlertid fortsatt å rengjøre og lufttørke rullebørsten grundig etter hver selvrensing for å unngå lukt.
- Det anbefales å rengjøre deler som ikke kan rengjøres med selvrensing regelmessig, for eksempel rullebørstens deksel og delene rundt sugeåpningen.



## Pleie og vedlikehold

Forsiktig: Rengjør og vedlikehold de relevante komponentene når støvsugeren er satt på pause i oppreist stilling eller slått av.

### Vedlikeholdsfrekvens

| Komponent                                                                                                        | Anbefalt vedlikeholdsfrekvens                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Komponenter i skittenvannsbeholderen (inkludert skittenvannsbeholderen og vannnivåsensoren og filtreringskurven) | Rengjør etter hver bruk.                                  |
| Skittent-vannrør                                                                                                 | Rengjør etter hver bruk.                                  |
| Gulvbørste                                                                                                       | Rengjør én gang i uken, avhengig av hvor skittent det er. |
| Rullebørste                                                                                                      | Selvrens er nødvendig etter hver bruk.                    |
| Filter                                                                                                           | Rengjør én gang i uken.                                   |
| Selvrensende ladedokk                                                                                            | Rengjør én gang i uken.                                   |

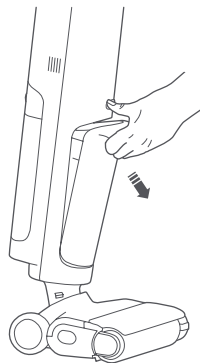
### Utskiftningsfrekvens

Merknad: Følgende anbefalte utskiftningsfrekvenser er kun ment som referanse. Komponenter bør skiftes ut omgående hvis de er skadet.

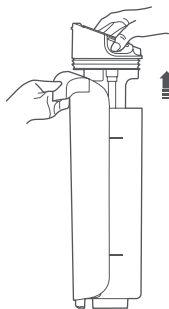
| Komponent   | Anbefalt vedlikeholdsfrekvens |
|-------------|-------------------------------|
| Rullebørste | 3 til 6 måneder               |
| Filter      | 3 til 6 måneder               |

## Rengjøring av skittenvannsbeholderen og dens komponenter

1. Trykk på utløserknappen for skittenvannsbeholderen, og trekk samtidig beholderen ut.



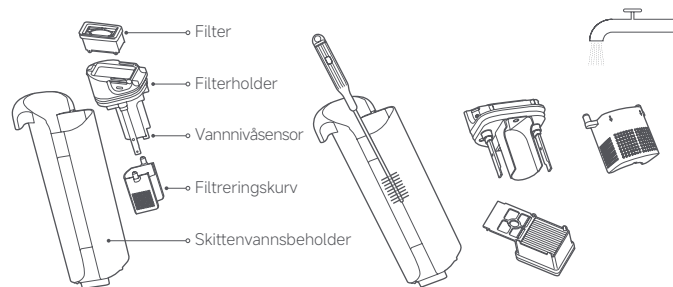
2. Trekk opp filterholderen øverst på skittenvannsbeholderen for å fjerne den, og tøm deretter beholderen.



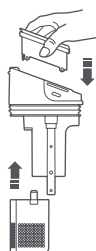
3. Fjern filteret fra filterholderen, og skyll deretter skittenvannsbeholderen, filteret, vannnivåsensoren på filterholderen og filtreringskurven til de er rene.

### Merknader:

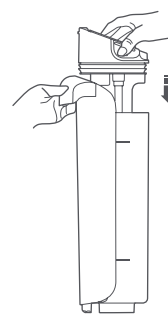
- Rengjøringsbørsten kan brukes til å hjelpe til med rengjøringen.
- Det anbefales å åpne dekelet nederst på filteret for å rengjøre det grundig og lufttørke det etter rengjøring for å unngå lukt.
- Rengjør vannnivåsensoren ofte for å unngå at deteksjonsnøyaktigheten påvirkes av flekker som fester seg til sensoren.



4. Sett filteret og filtreringskurven tilbake på filterholderen, og sett filterholderen i skittenvannsbeholderen. Sett deretter skittenvannsbeholderen tilbake på støvsugeren. Beholderen er sikret på plass når du hører et klikk.



1



2

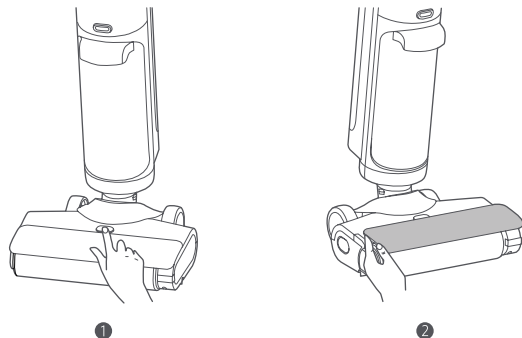


3

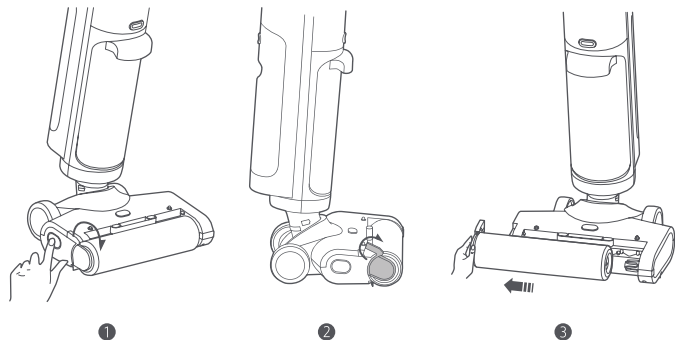
## Rengjøre gulvbørsten

1. Trykk på utløserknappen for rullebørstens deksel for å fjerne dekelet.

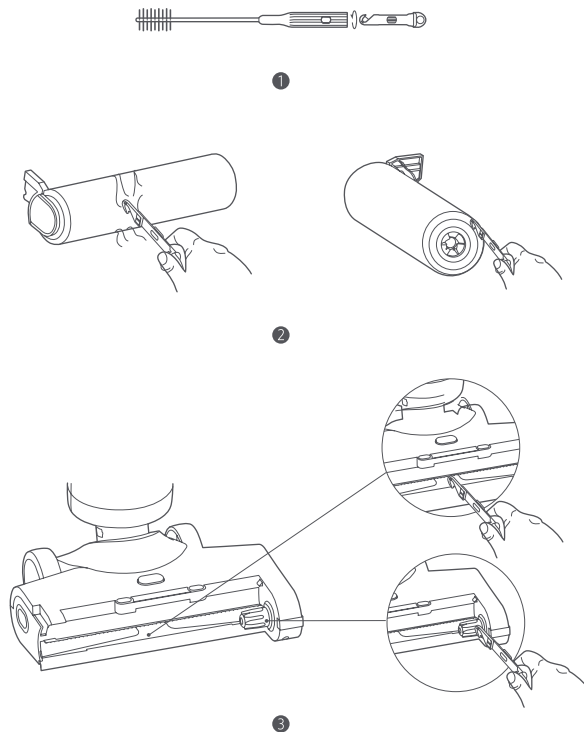
**Merknad:** Ikke fjern rullebørsten mens støvsugeren er på den selvrensende ladedokken



2. Trykk på utløserknappen for rullebørsten og trekk ut rullebørsten som illustrert.

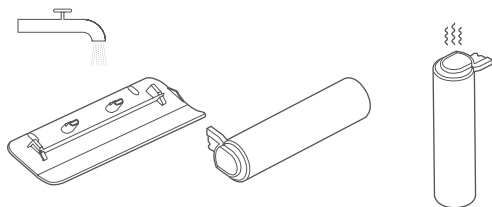


3. Trykk på knappen og roter samtidig kutteren for å trekke den ut. Bruk deretter kutteren til å klippe vekk håret som har viklet seg inn i rullebørsten og gulvbørsten.



4. Bruk vann fra springen til å skylle rullebørsten og dekelet til de er rene, og lufttørk rullebørsten for å unngå lukt.

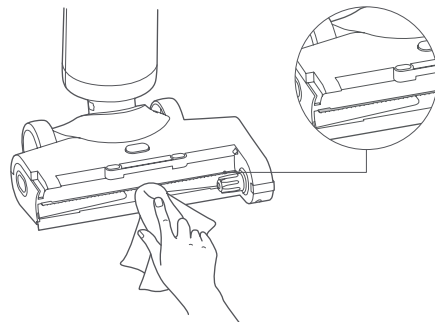
**Merknad:** Ikke utsett rullebørsten for direkte sollys.



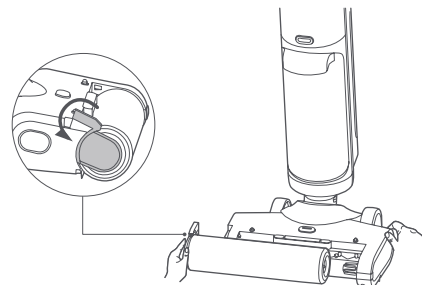
5. Bruk en tørr klut eller et papirhåndkle til å fjerne hår, smuss og fremmedlegemer som er blokkert ved munnstykket.

**Forsiktig:**

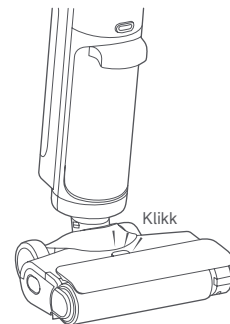
- Ikke skyll gulvbørsten direkte.
- Hold deg unna den tannede delen under rengjøring for å unngå skader.



6. Sett på rullebørsten og dekelet i riktig rekkefølge. Når du setter på dekelet til rullebørsten må du justere det i riktig posisjon. Det skal være sikkert på plass når du hører et klikk.



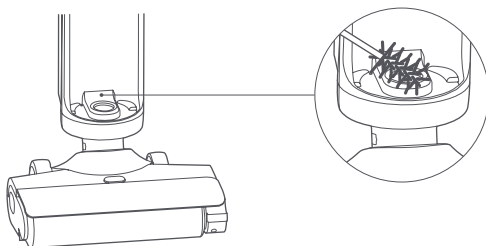
1



2

## Rengjøring av skittenvannsrøret

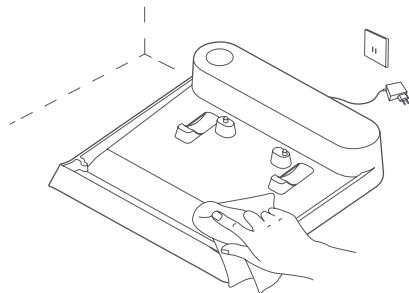
Fjern skittenvannsbeholderen og rengjør skittenvannsrøret med rengjøringsbørsten som illustrert.



## Rengjør den selvrensende ladedokken

Bruk en tørr klut eller et papirhåndkle til å rengjøre den selvrensende ladedokken for støv.

**Merknad:** Ikke skyll den selvrensende ladedokken direkte med vann for å unngå kortslutning.



## Feilsøking

Når støvsugeren ikke fungerer som den skal, vil den vise en feilmelding via indikator og pipelyder. Se tabellen nedenfor eller skann QR-koden på støvsugeren for å finne løsningen. Hvis feilen vedvarer med løsningene, bes du kontakte salgssavdelingen i tide.

| Indikator                 | Piper            | Løsning                                                                                                                 |
|---------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Full skittenvannsbeholder | Piper tre ganger | Rengjør skittenvannsbeholderen og monter den på nytt.                                                                   |
| Feil                      | Piper tre ganger | Sjekk munnstykket på gulvbørsten, skittenvannsrøret, filteret eller filtreringskurven for blokkeringer, og rengjør dem. |

## Vanlige problemer

| Vanlige problemer                                         | Mulig årsak                                                     | Løsning                                                        |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Støvsugeren fungerer ikke.                                | Batteriet er utladet.                                           | Lad støvsugeren helt opp før bruk.                             |
|                                                           | Batteriet har overopphetingsvern.                               | Prøv igjen etter at batteritemperaturen er tilbake til normal. |
|                                                           | Skittenvannsbeholderen er full.                                 | Rengjør skittenvannsbeholderen og monter den på nytt.          |
|                                                           | Filteret eller filtreringskurven er blokkert.                   | Rengjør filteret og filtreringskurven før bruk.                |
|                                                           | Munnstykket på gulvbørsten eller skittenvannsrøret er blokkert. | Rengjør munnstykket på gulvbørsten og skittenvannsrøret.       |
|                                                           | Rullebørsten er viklet inn i fremmedlegemer.                    | Rengjør rullebørsten.                                          |
| Støvsugeren kan ikke resirkulere skittent vann ordentlig. | Filteret er ikke installert.                                    | Installer filteret før bruk.                                   |
|                                                           | Filteret eller filtreringskurven er blokkert.                   | Rengjør filteret og filtreringskurven før bruk.                |
| Et falskt varsel om full skittenvannsbeholder utløses.    | Vannnivåsensoren er skitten.                                    | Rengjør vannnivåsensoren.                                      |

| Vanlige problemer                     | Mulig årsak                                           | Løsning                                                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Støvsugeren lader ikke.               | Den selvrensende ladedokken er ikke koblet til strøm. | Bruk den originale strømforsyningen til å lade den selvrensende ladedokken. |
|                                       | Strømforsyningen som brukes er ikke original.         | Bruk den originale strømforsyningen.                                        |
| Støvsugeren kan ikke utføre selvrens. | Skittenvannsbeholderen er full.                       | Rengjør skittenvannsbeholderen og monter den på nytt.                       |
|                                       | Batteriet er lavt utladet.                            | Utfør selvrens når batterinivået er tilstrekkelig.                          |
|                                       | Den selvrensende ladedokken er ikke koblet til strøm. | Bruk den originale strømforsyningen til å lade den selvrensende ladedokken. |

## Spesifikasjoner

| Xiaomi Truclean W20 Wet Dry Vacuum |                                         |                                        |                        |
|------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| Navn                               | Wet and Dry Vacuum Cleaner              | Modell                                 | C305HW                 |
| Merkespenning                      | 21,6 V $\equiv$                         | Merkeeffekt                            | 200 W                  |
| Ladespenning                       | 26,0 V $\equiv$                         | Nettvekt                               | 4,2 kg                 |
| Strømforbruk                       | Av-modus $\leq$ 0,5 W                   | Tid for å gå inn i stillingen          | Av-modus $\leq$ 20 min |
| Selvrensende ladedokk              |                                         |                                        |                        |
| Navn                               | Ladedokken                              | Modell                                 | C305HW-JZ              |
| Vurdert Utgang                     | 26,0 V $\equiv$ 0,5 A                   | Nominell inngang                       | 26,0 V $\equiv$ 0,5 A  |
| Nettvekt                           | 0,55 kg                                 |                                        |                        |
| Strømforsyning                     |                                         |                                        |                        |
| Produsent                          | Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd. |                                        |                        |
| Modell                             | BLJ15WJ260050P-V                        | Gjennomsnittlig aktiv effektivitet     | $\geq$ 85,1 %          |
| Nominell inngang                   | 100– 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A             | Effektivitet ved lav belastning (10 %) | $\geq$ 73,9 %          |
| Vurdert Utgang                     | 26,0 V $\equiv$ 0,5 A 13,0 W            | Strømforbruk uten belastning           | 0,08 W                 |

## Miljømerknad

Det oppladbare litium-ion-batteriet i denne støvsugeren inneholder kjemikalier som kan forurense miljøet. Før støvsugeren kasseres må du fjerne batteriene og deretter kassere de på et egnet resirkuleringsanlegg.

Batteriet må fjernes fra apparatet før det kasseres.

Apparatet må kobles fra strøm når du tar ut batteriet.

Batteriet må kasseres på en trygg måte.

## FORSIKTIG:

- Pass på at støvsugeren er frakoblet strømmen, og at batteriene er helt tømt før de fjernes.
- Ta de fjernede batteriene til et profesjonelt resirkuleringsanlegg for å avhende dem på riktig måte.
- Ikke oppbevar batteriene i et miljø med høy temperatur, ellers kan de eksplodere.
- Unngå kontakt med væsken ved batterilekkasje. Hvis væsken kommer i øynene, skyl med rikelig med vann og kontakt lege umiddelbart.

## Fremgangsmåte for å fjerne batteriet:

1. Bruk et ikke-skarpt verktøy til å trykke og holde inne håndtaksutløserknappen på baksiden av støvsugeren, og dra samtidig håndtaket oppover vertikalt.
2. Bruk et ikke-skarpt verktøy til å fjerne indikatorens toppdeksel.
3. Fjern skittenvannsbeholderen og rentvannsbeholderen.
4. Trykk på utløserknappen for rullebørstens deksel for å fjerne dekslet.
5. Trykk på utløserknappen for rullebørsten for å fjerne rullebørsten.
6. Løsne skruene fra bunnen av gulvbørsten for å fjerne toppdekslet på gulvbørsten.
7. Bruk et ikke-skarpt verktøy til å fjerne dekslet på kontakten, og skill deretter gulvbørsten fra støvsugeren.
8. Skru av bunndekslet, frontdekslet og bakdekslet for å åpne støvsugeren.
9. Skru av batteripakkedekslet og koble fra batterienheten for å fjerne batteriene.

## GARANTIVARSEL

DENNE GARANTIE GIR DEG SPESIFIKKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER FORMIDLET AV LOVEN I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT. FAKTISK, I NOEN LAND, PROVINSER ELLER STATER, KAN FORBRUKERLOVGIVNINGEN PÅLEGGE EN MINIMUMSGARANTIPERIODE. ANNET ENN DET SOM ER TILLATT VED LOV, UTELUKKER XIAOMI IKKE, BEGRENSER ELLER SUSPENDERER ANDRE RETTIGHETER SOM DU MÅTTE HA. FOR EN FULL FORSTÅELSE AV DINE RETTIGHETER KAN DU SJEKKE LOVGIVNINGEN I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT.

### 1. BEGRENSET PRODUKTGARANTI

XIAOMI garanterer at produktene er fri for defekter i materialer og utførelse under normal bruk og bruk i samsvar med den respektive produktboken, i garantiperioden. Varigheten og vilkårene knyttet til de juridiske garantiene er fastsatt i respektive lokale lover. For mer informasjon om fordelene med forbrukergarantien, se Xiaomis offisielle nettsted

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garanterer til den opprinnelige kjøperen at Xiaomi-produktet vil være fri for defekter i materialer og utførelse under normal bruk i perioden nevnt ovenfor. Xiaomi garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt eller feilfritt.

Xiaomi er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av manglende overholdelse av instruksjonene knyttet til bruk av produktet.

### 2. RETTSMIDLER

Hvis en maskinvarefeil blir funnet og et gyldig krav mottas av Xiaomi innen garantiperioden, vil Xiaomi enten (1) reparere produktet kostnadsfritt, (2) erstatte produktet, eller (3) refundere produktet, unntatt eventuelle fraktkostnader.

### 3. SLIK FÅR DU GARANTISERVICE

For å få garantiservice må du levere produktet, i originalemballasjen eller lignende emballasje som gir en lik grad av produktbeskyttelse, til adressen som er angitt av Xiaomi. Med unntak av den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, kan Xiaomi kreve at du presenterer bevis eller kjøpsbevis og/eller overholder registreringskrav før du mottar garantiservice.

### 4. UNNTAK OG BEGRENSNINGER

Med mindre annet er fastsatt av Xiaomi, gjelder denne begrensede garantien bare for produktet produsert av eller for Xiaomi og identifiserbar av varemerker, handelsnavn eller "Xiaomi" eller "Mi"-logoen. Den begrensede garantien gjelder ikke for noen (a) skade på grunn av naturhendelser, for eksempel lynnedslag, tornadoer, flom, brann, jordskjelv eller andre eksterne årsaker; (b) Uaktsomhet; (c) Komersiell bruk; (d) Endringer eller modifikasjoner på noen del av produktet; (e) Skade forårsaket av bruk med ikke-Xiaomi-produkter; (f) Skader forårsaket av ulykke, misbruk eller misbruk; (g) Skade forårsaket av bruk av produktet utenfor tillatt eller tiltenkt bruk beskrevet av Xiaomi eller med feil spenning eller strømforsyning; eller (h) Skade forårsaket av service (inkludert oppgraderinger og utvidelser) utført av alle som ikke er en representant for Xiaomi.

Det er ditt ansvar å sikkerhetskopiere data, programvare eller annet materiale du kan ha lagret eller bevart på produktet. Det er sannsynlig at dataene, programvaren eller annet materiale i utstyret vil gå tapt eller formateres under serviceprosessen. Xiaomi er ikke ansvarlig for slik skade eller tap.

Ingen Xiaomi-forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre noen modifikasjoner, utvidelser eller tillegg til denne begrensede garantien. Hvis noen av vilkårene anses å være ulovlige eller ikke kan håndheves, skal ikke lovligheten eller gjennomførbarheten av de gjenværende vilkårene påvirkes eller svekkes.

Med unntak av det som er forbudt ved lov eller på annen måte lovet av Xiaomi, skal etter salgstjenestene være begrenset til landet eller regionen til det opprinnelige kjøpet.

Produkter som ikke ble behørig importert og/eller ikke ble behørig produsert av Xiaomi og/eller ikke ble behørig kjøpt fra Xiaomi eller en av Xiaomis offisielle selgere, dekkes ikke av de nåværende garantiene. I henhold til gjeldende lov kan du dra nytte av garantier fra den ikke-offisielle forhandleren som solgte produktet. Derfor inviterer Xiaomi deg til å kontakte forhandleren som du kjøpte produktet fra.

De nåværende garantiene gjelder ikke i Hong Kong og Taiwan.

### 5. UNDERFORSTÅTTE GARANTIER

Med unntak av den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, vil alle underforståtte garantier (inkludert garantier om salgbarhet og egnethet for et bestemt formål) ha en begrenset varighet opp til en maksimal varighet av denne begrensede garantien. Noen jurisdiksjoner tillater ikke begrensninger på varigheten av en underforstått garanti, så begrensningen ovenfor vil ikke bli brukt i disse tilfellene.

### 6. SKADEBEGRENSNING

Bortsett fra i den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, skal Xiaomi ikke være ansvarlig for eventuelle skader forårsaket av ulykker, indirekte, spesielle eller følgeskader, inkludert, men ikke begrenset til tap av fortjeneste, inntekter eller data, skader som følge av brudd på uttrykt eller underforstått garanti eller tilstand, eller under noen annen juridisk teori, selv om Xiaomi har blitt informert om muligheten for slike skader.

Noen jurisdiksjoner tillater ikke utelukkelse eller begrensning av spesielle, indirekte eller følgeskader, så begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

### 7. XIAOMI-KONTAKTER

For kunder, vennligst besøk nettsiden: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktpersonen for etter salgstjenesten kan være enhver person i Xiaomis autoriserte servicenettverk, Xiaomis autoriserte distributører eller den endelige leverandøren som solgte produktene til deg. Hvis du er i tvil, kontakt den aktuelle personen som Xiaomi kan identifisere.

## Säkerhetsanvisningar

Denna produkt är enbart avsedd för hushållsbruk. Läs den här användarhandboken noga före användning och behåll den som framtida referens.

- Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på kunskap om de övervakas eller instrueras gällande användning av enheten på säkert sätt och förstår riskerna det kan innebära. Låt inte barn leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn som inte övervakas.
- Denna enhet innehåller batterier som enbart får bytas av kompetenta personer.
- Exponera inte enheten eller batteriet för extremt höga temperaturer.
- Se upp med batteriterminaler på batteridrivna enheter eller batteri som kortsluts av metallföremål.
- Vidrör inte kontakter eller andra elektriska delar med våta händer.
- Denna dammsugare är enbart avsedd för inomhusbruk. Använd eller installera den inte utomhus och inte i industriella eller i kommersiella miljöer. Använd inte den här basstationen i fuktiga miljöer såsom badrum.
- Fara kan uppstå om apparaten kör över nätkabeln.
- Kontakten måste tas ut ur vägguttaget innan apparaten rengörs eller underhålls.
- Minska risken för brand, explosion eller personskada genom att kontrollera att nätaggregatet inte är skadat före användning. Använd inte dammsugaren om nätaggregatet är skadat.
- Sänk inte ned dammsugaren eller den självrengörande laddningsdockan i vatten eller andra vätskor för rengöring.
- Rengör smutsvattenbehållaren i tid för att undvika sänkt sugkraft och överhettad motor orsakad av blockering. Det här kan påverka dammsugarens livslängd.
- Använd inte dammsugaren om rullborststängan, smutsvattenbehållaren och filtret inte är installerade.
- Säkerställ att du stänger av dammsugaren innan du rengör eller byter ut rullborststängan.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp bensin och andra lättantändliga eller explosiva vätskor och inte heller giftiga lösningar såsom klorblekmedel, ammoniak/ammonium eller avloppsrensningssmedel.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp toner i laserskrivare eller kopiatorer eftersom det kan orsaka brand eller explosion.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp rykande eller brinnande föremål som kolbitar, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp vassa eller hårda föremål såsom glasbitar, spik, skruvar eller mynt som kan skada dammsugaren.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp mycket oljiga, flottiga fläckar eller färgfläckar såsom skokräm, målarfärg eller färgpigment.
- Håll löst sittande kläder och kroppsdelar såsom hår och fingrar borta från dammsugarens öppningar och rörliga delar.
- För inte in föremål i dammsugarens öppningar och använd inte heller dammsugaren om öppningar är blockerade. Ta bort damm, ludd, hår och andra föremål som kan minska luftflödet.
- Undvik att smutsigt vatten rinner in i motorn genom att inte slå hårt på dammsugaren eller skaka den uppåt och nedåt.
- Undvik att smutsigt vatten rinner in i motorn genom att inte lyfta eller flytta dammsugaren när motorn går, luta den inte heller på sidan och lägg den inte ned.
- Luta inte dammsugaren mot instabila föremål såsom stolar eller bord då dessa kan välta och orsaka skada eller personskada.
- Ladda och förvara inte dammsugaren nära värmekällor eller i fuktiga utrymmen, till exempel vid element, i kök eller badrum.
- Använd enbart utbytesdelar som godkännts av Xiaomi.
- Reparera inte dammsugaren själv när den går sönder eller har problem såsom elektriskt läckage, överhettad motor eller huvudenhet, avger ovanliga ljud eller lukter eller har svag sugkraft.
- Om laddaren eller batteriet skadas måste de bytas ut mot en äkta reservdel från tillverkaren eller kundserviceavdelningen.
- Förvara rengöringsborsten utom räckhåll för barn.
- Var mycket försiktig när du dammsuger trappor.
- Varning för brandrisk: Applicera inte någon typ av doftmedel på dammsugarens filter. Sådana produkter är kända för att innehålla lättantändliga kemikalier som kan orsaka brand i dammsugaren.
- Följ anvisningarna i den här användarhandboken noga för att ladda dammsugaren i en omgivningstemperatur från 6 °C till 40 °C. Felaktig laddning kan orsaka skada på batteriet.
- Följ anvisningarna i den här användarhandboken noga när dammsugaren används. Användaren ansvarar för alla förluster och skador som kan uppkomma vid felaktig användning av dammsugaren.
- **VARNING!** Använd enbart det nätaggregat som medföljde enheten.
- **VARNING!** Använd enbart det löstagbara nätaggregat som medföljde enheten vid laddning av batteriet.
- Använd enbart med nätaggregatet BLJ15WJ260050P-V.

## Information om överensstämmelse

---



### EU-försäkran om överensstämmelse

Vi, Beijing Shunzao Technology Co., Ltd., intygar härmed att den här utrustningen överensstämmer med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

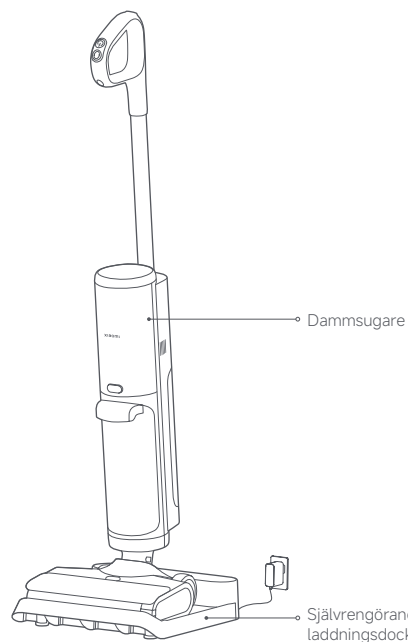


### WEEE-information om avyttring och återvinning av elektroniskt avfall

Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## Tillbehörslista

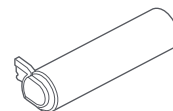
### Förinstallerade tillbehör på dammsugaren



Renvattenbehållare



Smutsvattenbehållare



Rullborststång

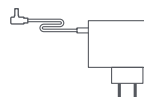


Rullborststångens hölje



Filter

### Tillbehör för att installera den självrengörande laddningsdockan



Nättaggregat

### Övriga tillbehör



Handtag

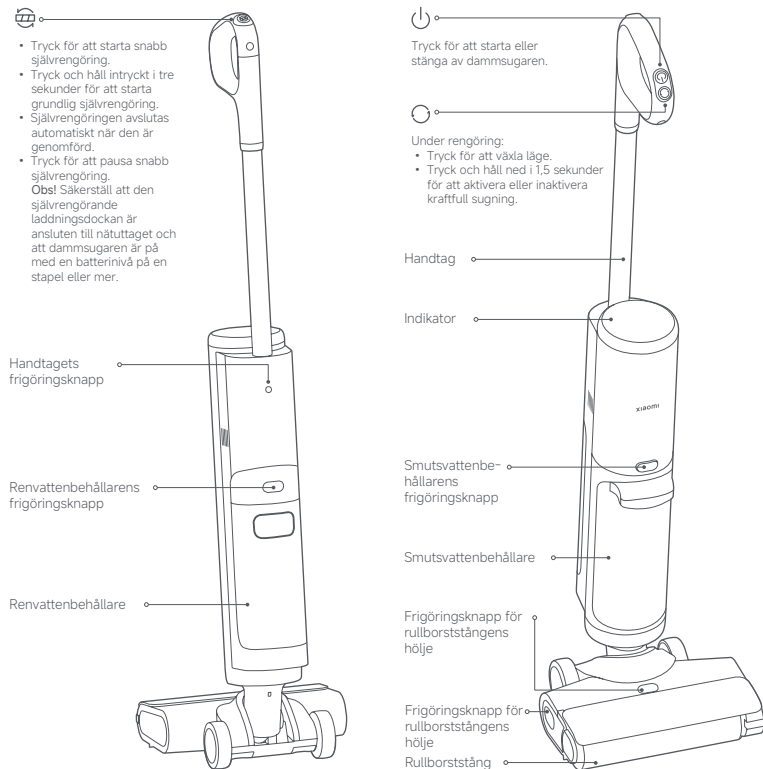


Rengöringsborste  
(Tryck på knappen och vrid samtidigt skäraren för att dra ut den.)

Obs! Illustrationer av produkter, tillbehör och användargränssnitt i användarhandboken är enbart avsedda som referens. Faktiska produkter och funktioner kan variera beroende på produktförbättringar.

# Produktöversikt

## Dammsugare



## Indikator



## Förklaring till batterinivåindikator:

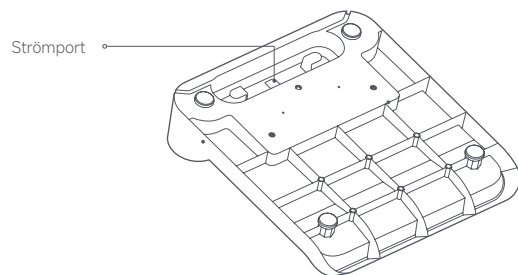
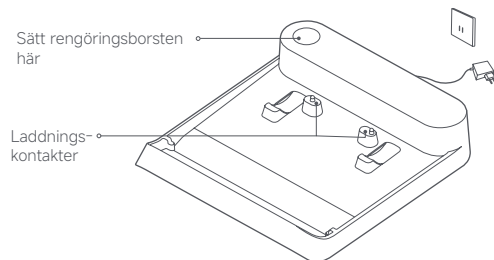
Blinkande: Laddning

Orange: Batterinivå < 15 %

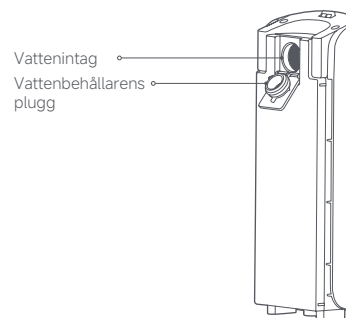
Grön: Batterinivå ≥ 15 %

**Obs!** Självrengöring fungerar endast om dammsugaren är ansluten till den självrengörande laddningsdockan och batterinivåindikatorn är grön.

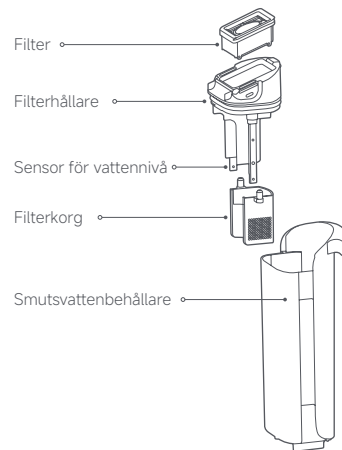
## Självrengörande laddningsdocka



## Renvattenbehållare



## Smutsvattenbehållare



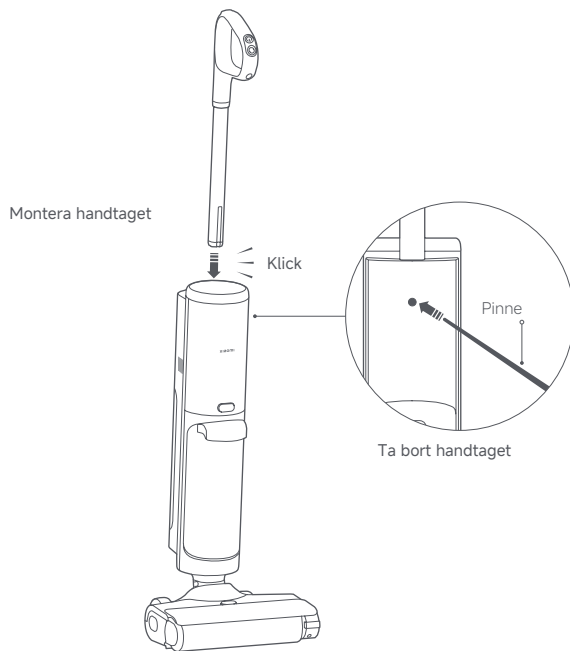
# Montering

## Montera handtaget

Sätt in handtaget i dammsugaren. Handtaget är monterat när du hör ett klick.  
**Varning!** Säkerställ att handtaget sitter ordentligt efter installationen.

## Ta bort handtaget

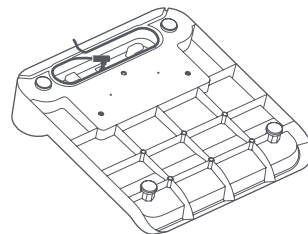
Använd ett trubbigt verktyg, till exempel en pinne, för att trycka in och hålla handtagets frigöringsknapp på dammsugarens baksida och dra samtidigt handtaget rakt uppåt.



## Installera den självrengörande laddningsdockan

### 1. Ansluta till nätaggregatet

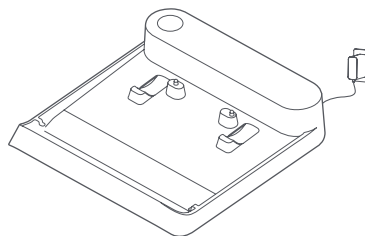
Anslut nätaggregatet till strömporten på den självrengörande laddningsdockans undersida. Linda ihop överflödig strömkabel.



### 2. Ansluta till nätuttaget

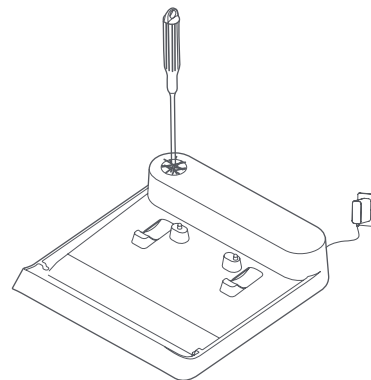
Ställ den självrengörande laddningsdockan på ett jämnt golv och sätt in nätaggregatet i ett eluttag som uppfyller kraven.

**Obs!** Placera inte den självrengörande laddningsdockan nära värmekällor eller i fuktiga utrymmen, som vid ett element eller i kök eller badrum.



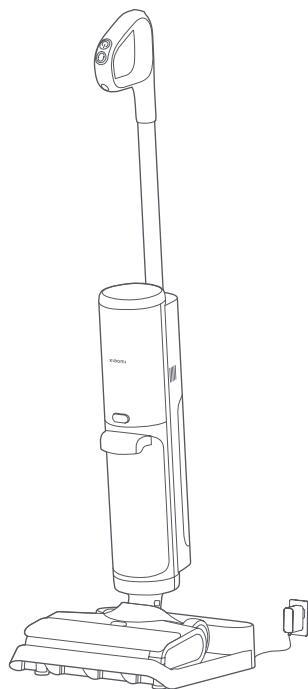
### 3. Förvara rengöringsborsten

Förvara rengöringsborsten i den självrengörande laddningsdockan enligt bilden.



## Laddning

Passa in laddningskontakterna under dammsugarens golvborste med dockans laddningskontakter när du har anslutit den självrengörande laddningsdockan till nätuttaget. Du hör ett pip när laddningen startar.

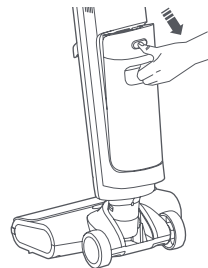


**Obs!** Ladda dammsugaren helt före första användning och efter varje användning. Sammanlagd laddningstid är omkring fem timmar.

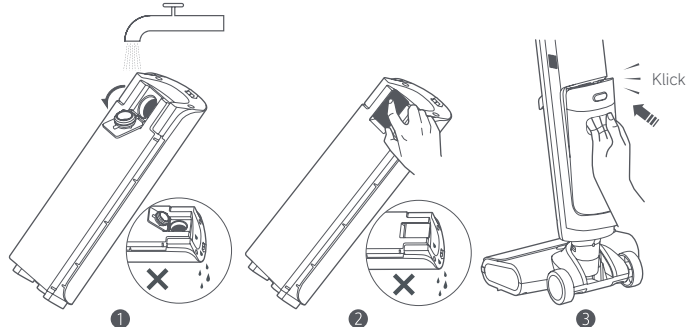
## Användning

### Hälla i vatten

1. Tryck på renvattenbehållarens frigöringsknapp och dra samtidigt ut vattenbehållaren för rent vatten.



2. Öppna pluggen till renvattenbehållaren och fyll behållaren sakta med rent vatten och sätt tillbaka pluggen. Sätt sedan tillbaka renvattenbehållaren i dammsugaren. Den sitter på plats när du hör ett klick.

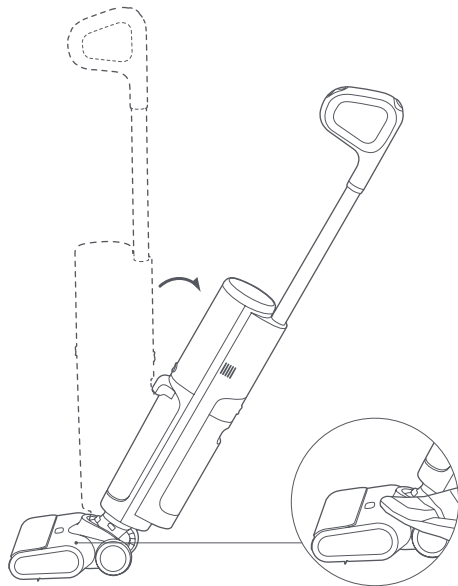


**Obs!**

- Lägg inte ned renvattenbehållaren när du fyller på eller har fyllt på vatten. Luta inte behållaren när du har fyllt den för att undvika vattenspill.
- Häll inte i varmt vatten eller ej godkända rengörings- eller desinfektionsmedel för att inte skada dammsugaren.

## Slå på

- Ta bort dammsugaren från den självrengörande laddningsdockan, sätt en fot på golvborsten och dra tillbaka handtaget för att luta dammsugaren.
- Tryck på knappen  igen för att slå på dammsugaren.



## Växla lägen

- Tryck på knappen  för att växla mellan standardläget och vattenuppsugning.
- Tryck och håll ned knappen  i 1,5 sekunder under rengöring för att aktivera eller inaktivera kraftfull sugning.

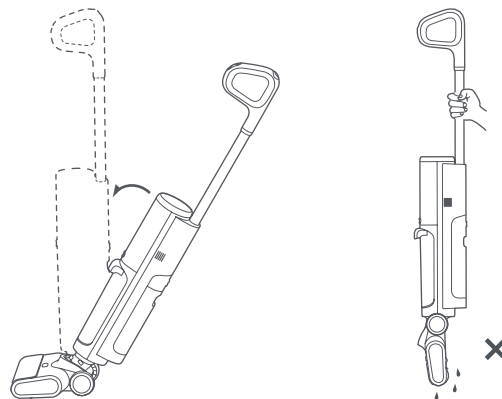
|  "Standardläge |  "Vattenuppsugningsläge |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Daglig rengöring av vattenfläckar                                                               | Rengöra vattenfläckar och snabb vattenuppsugning (inte för att dammsuga)                                 |

## Pausa/stänga av

Pausa rengöring genom att sätta en fot på golvborsten för att hålla den upprätt eller tryck på knappen  för att stänga av. Dammsugaren fortsätter i några sekunder innan den stänger av för att undvika rester av smutsvatten. Ställ dammsugaren i den självrengörande laddningsdockan när den har stannat helt.

### Obs!

- Smuts kan falla ut om golvborsten lyfter från golvet när den går över trösklar. Det är normalt.
- Ställ tillbaka dammsugaren i den självrengörande laddningsdockan efter användning för att undvika att dammsugaren välter på grund av olämplig placering.
- Lyft inte dammsugaren lodrätt enligt bilden för att undvika att smutsvatten rinner ut.

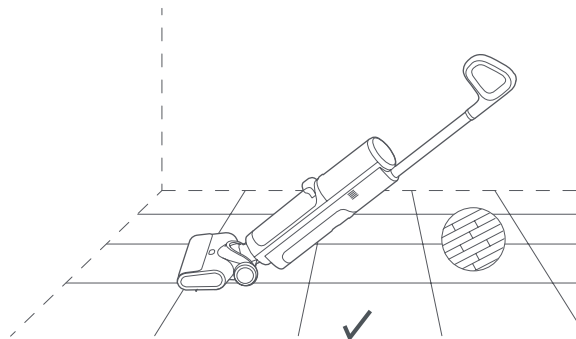


Dra handtaget bakåt för att ta dammsugaren med hjulen till den självrengörande laddningsdockan när du pausar eller stänger av den. Ställ sedan dammsugaren i laddningsdockan för förvaring, laddning och självrengöring.

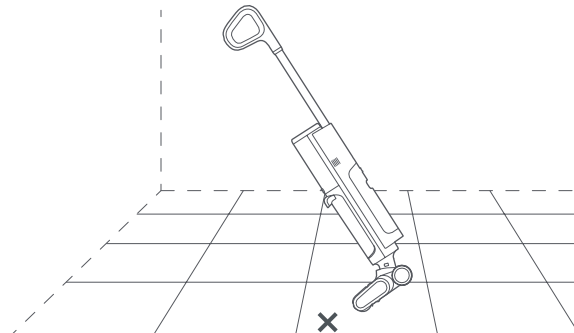


## Användningsscenarier

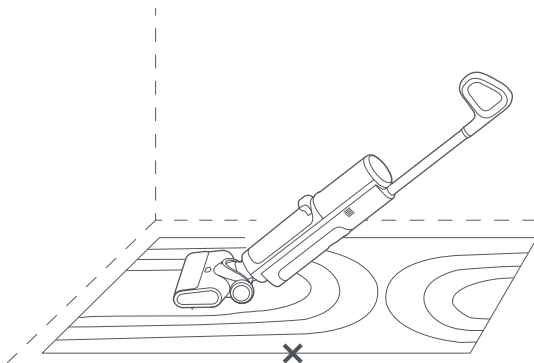
Dammsugaren går att använda till att rengöra olika typer av hårda golv såsom trä, klinker och marmor.



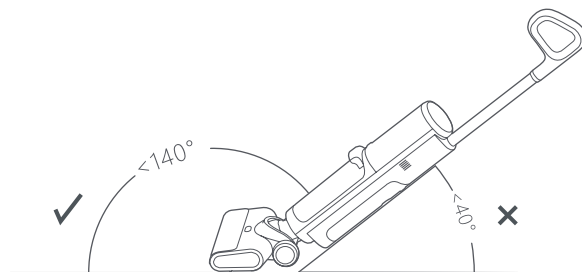
**Varning!** Luta inte dammsugaren framåt och lägg den inte ned när du kör den, annars kan smutsvatten rinna in i dammsugaren och orsaka skador.



**Varning!** Använd inte dammsugaren på textilier såsom mattor och filtar.



**Varning!** Luta inte dammsugaren mer än 140° för att undvika vattenläckage.

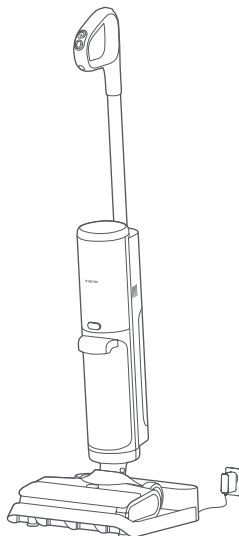


## Självrengöringen

- Tryck på knappen när dammsugaren laddas och batterinivåindikatorn är grön för att starta  snabb självrengöring eller tryck och håll i tre sekunder för att starta grundlig självrengöring.
- Tryck på knappen  eller på knappen  för att stoppa självrengöring.
- Snabb självrengöring tar omkring två minuter och grundlig självrengöring tar omkring fyra minuter. Självrengöringen avslutas automatiskt när den är genomförd.

### Obs!

- Vi rekommenderar att utföra självrengöring efter varje användning.
- Rengör smutsvattenbehållaren efter självrengöring för att förhindra dålig lukt.
- Rullborststäng rengörs automatiskt på hög hastighet under självrengöring. Vi rekommenderar dock att ändå rengöra rullborststängens noggrant och lufttorka den efter varje självrengöring för att undvika dålig lukt.
- Vi rekommenderar att regelbundet rengöra delar som inte självrengöringen rengör, såsom rullborststängens hölje och delarna runt insuget.



## Skötsel och underhåll

Varning! Rengör och underhåll relevanta delar när dammsugaren pausas i stående eller stängs av.

### Underhållsintervall

| Komponent                                                                                           | Rekommenderat underhållsintervall                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Smutsvattenbehållarens delar (inklusive smutsvattenbehållare, sensor för vattennivå och filterkorg) | Rengör efter varje användning.                   |
| Smutsvattenrör                                                                                      | Rengör efter varje användning.                   |
| Golvborste                                                                                          | Rengör en gång i veckan, beroende på smutsighet. |
| Rullborststäng                                                                                      | Självrengöring krävs efter varje användning.     |
| Filter                                                                                              | Rengör en gång i veckan.                         |
| Självrengörande laddningsdocka                                                                      | Rengör en gång i veckan.                         |

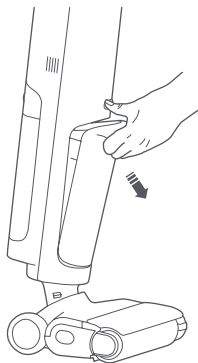
### Utbytesintervall

Obs! Följande rekommenderade utbytesintervaller är avsedda som referens. Skadade delar måste bytas ut omgående.

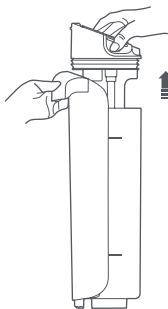
| Komponent      | Rekommenderat underhållsintervall |
|----------------|-----------------------------------|
| Rullborststäng | 3-6 månader                       |
| Filter         | 3-6 månader                       |

## Rengöra smutsvattenbehållaren och dess delar

1. Tryck på smutsvattenbehållarens frigöringsknapp och dra samtidigt ut vattenbehållaren.



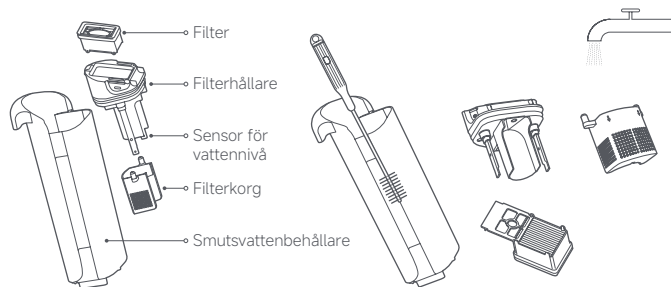
2. Dra upp filterhållaren högst upp på smutsvattenbehållaren för att ta bort det och töm sedan behållaren.



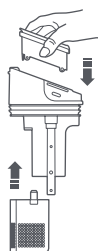
3. Ta ut filtret ur filterhållaren och skölj sedan smutsvattenbehållaren, filtret, sensorn för vattennivå på filterhållaren och filterkorgen tills de är rena.

### Obs!

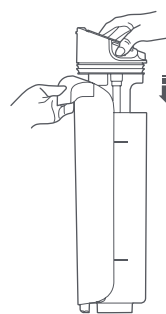
- Använd rengöringsborsten när du rengör.
- Vi rekommenderar att öppna höljet på filtrets undersida för att rengöra det ordentligt och lufttorka det efter rengöring för att förhindra dålig lukt.
- Rengör sensorn för vattennivå ofta för att undvika att dess noggrannhet påverkas av smuts på sensorn.



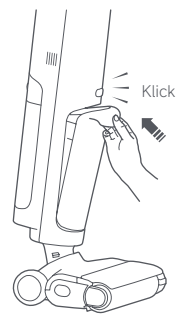
4. Sätt tillbaka filtret och filterkorgen i filterhållaren och sätt tillbaka filterhållaren i smutsvattenbehållaren. Sätt sedan in smutsvattenbehållaren i dammsugaren. Behållaren sitter på plats när du hör ett klick.



1



2

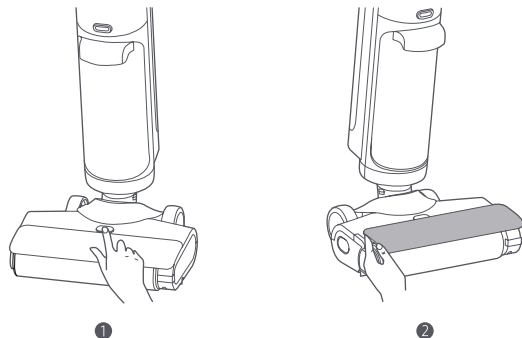


3

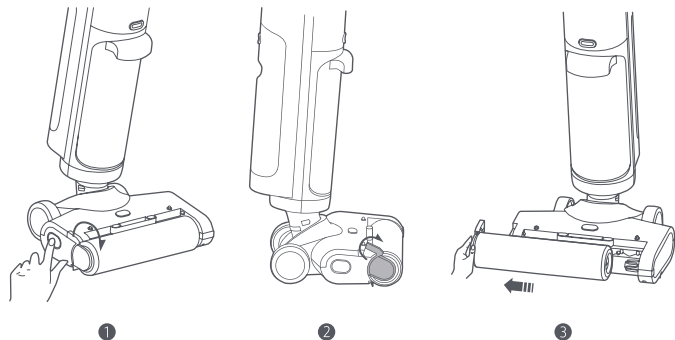
## Rengöra golvborsten

1. Tryck på frigöringsknappen för rullborststängens hölje för att ta bort det.

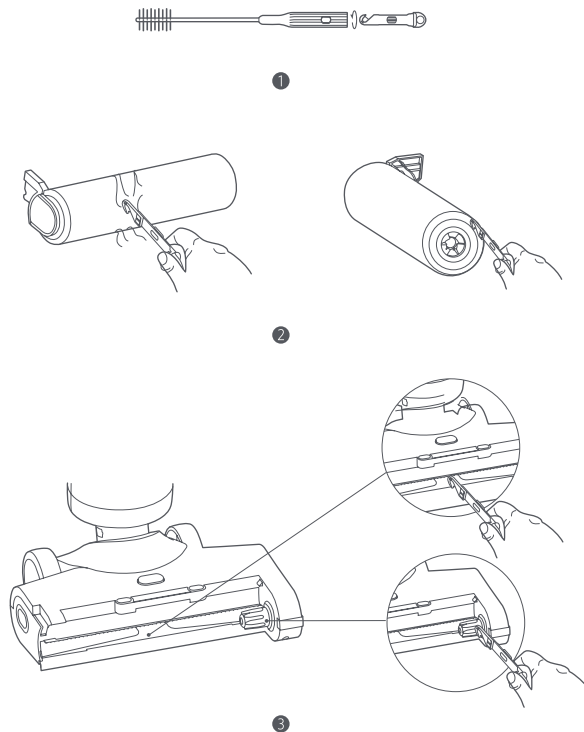
**Obs!** Ta inte bort rullborststängens när dammsugaren står i den självrengörande laddningsdockan.



2. Tryck på rullborststängens frigöringsknapp och dra ut rullborststäng enligt bilden.

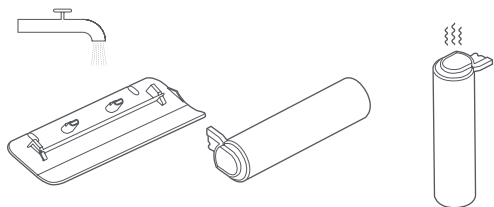


3. Tryck på knappen och vrid samtidigt skäraren för att dra ut den. Använd sedan skäraren för att skära av hårstrån som har fastnat i rullborststängens och golvborsten.



4. Skölj rullborststäng och dess hölje med kranvatten tills de är rena och lufttorka rullborststäng för att förhindra dålig lukt.

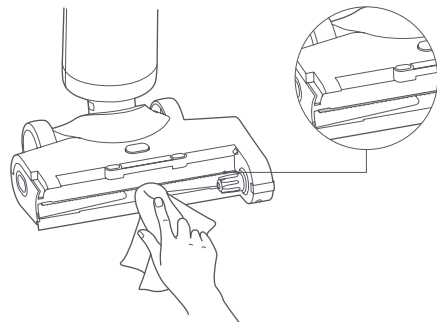
**Obs!** Utsätt inte rullborststäng för direkt solljus.



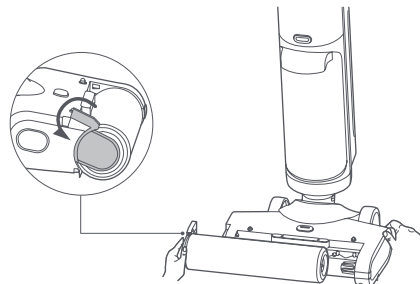
5. Använd en torr trasa eller pappershandduk för att ta bort hårstrån, smuts och främmande föremål som blockerar insuget.

**Varningar!**

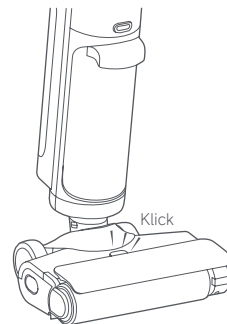
- Skölj inte golvborsten direkt.
- Undvik skada genom att inte vidröra den tandade delen när du rengör.



6. Sätt tillbaka rullborststäng och dess hölje i ordning. Passa in rullborststängens hölje i monteringspositionen när du sätter tillbaka det. Det sitter på plats när du hör ett klick.



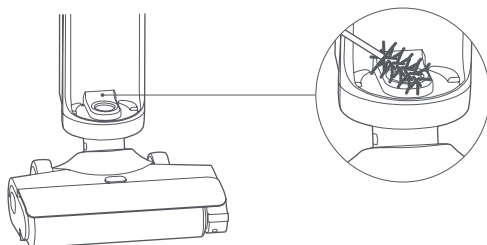
1



2

## Rengöra smutsvattenröret

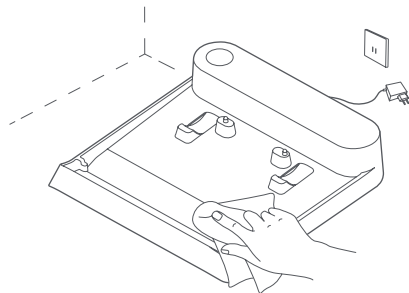
Ta bort smutsvattenbehållaren och rengör smutsvattenröret med rengöringsborsten enligt bilden.



## Rengöra den självrengörande laddningsdockan

Ta bort damm från den självrengörande laddningsdockan med en torr trasa eller pappershandduk.

**Obs!** Förhindra kortslutning genom att inte skölja den självrengörande laddningsdockan med vatten.



## Felsökning

Dammsugaren visar felmeddelande med indikator och pipljud när den inte fungerar korrekt. Se tabellen nedan eller skanna QR-koden på dammsugaren för att hitta en lösning. Kontakta kundservice teamet om felet kvarstår efter lösningarna.

| Indikator | Piper            | Lösning                                                                                                  |
|-----------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | Piper tre gånger | Rengör smutsvattenbehållaren och sätt tillbaka den.                                                      |
|           | Piper tre gånger | Kontrollera om golvborstens insug, smutsvattenröret, filtret eller filterkorgen är blockerad och rengör. |

## Vanligt problem

| Vanligt problem                                           | Möjlig orsak                                           | Lösning                                                    |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Dammsugaren fungerar inte.                                | Batteriet är urladdat.                                 | Ladda dammsugaren före användning.                         |
|                                                           | Batteriet har överhettningsskydd.                      | Försök igen när batteritemperaturen är tillbaka på normal. |
|                                                           | Smutsvattenbehållaren är full.                         | Rengör smutsvattenbehållaren och sätt tillbaka den.        |
|                                                           | Filtret eller filterkorgen är blockerad.               | Rengör filtret och filterkorgen före användning.           |
|                                                           | Golvborstens insug eller smutsvattenröret är blockerat | Rengör golvborstens insug och smutsvattenröret.            |
|                                                           | Fremmande föremål har fastnat i rullborststäng.        | Rengör rullborststäng.                                     |
| Dammsugaren kan inte återanvända smutsvattnet ordentligt. | Filtret är inte installerat.                           | Installera filtret före användning.                        |
|                                                           | Filtret eller filterkorgen är blockerad.               | Rengör filtret och filterkorgen före användning.           |

| Vanligt problem                                         | Möjlig orsak                                                          | Lösning                                                                      |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| En falsk varning för full smutsvattenbehållare utlöses. | Sensorn för vattennivå är smutsig.                                    | Rengör sensorn för vattennivå.                                               |
| Det går inte att ladda dammsugaren.                     | Den självrengörande laddningsdockan är inte ansluten till nätuttaget. | Ladda den självrengörande laddningsdockan med det medföljande nätaggregatet. |
|                                                         | Nätaggregatet som används är inte original.                           | Använd det medföljande nätaggregatet.                                        |
| Dammsugaren kan inte utföra självrengöring.             | Smutsvattenbehållaren är full.                                        | Rengör smutsvattenbehållaren och sätt tillbaka den.                          |
|                                                         | Batteriet är slut eller har låg nivå.                                 | Utför självrengöring när batterinivån är tillräcklig.                        |
|                                                         | Den självrengörande laddningsdockan är inte ansluten till nätuttaget. | Ladda den självrengörande laddningsdockan med det medföljande nätaggregatet. |

## Specifikationer

| Xiaomi TruClean W20 Wet Dry Vacuum |                                                                                                   |                                        |                                                                                              |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Namn                               | Wet and Dry Vacuum Cleaner                                                                        | Modell                                 | C305HW                                                                                       |
| Nominell spänning                  | 21,6 V           | Nominell effekt                        | 200 W                                                                                        |
| Laddningsspänning                  | 26 V             | Nettovikt                              | 4,2 kg                                                                                       |
| Självrengörande laddningsdocka     |                                                                                                   |                                        |                                                                                              |
| Namn                               | Laddningsdocka                                                                                    | Modell                                 | C305HW-JZ                                                                                    |
| Nominell uteffekt                  | 26 V  0,5 A      | Nominell ineffekt                      | 26 V  0,5 A |
| Nettovikt                          | 0,55 kg                                                                                           |                                        |                                                                                              |
| Nätaggregat                        |                                                                                                   |                                        |                                                                                              |
| Tillverkare                        | Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.                                                           |                                        |                                                                                              |
| Modell                             | BLJ15WJ260050P-V                                                                                  | Genomsnittlig aktiv effektivitet       | 85,1%                                                                                        |
| Nominell ineffekt                  | 100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A                                                                         | Effektivitet vid låg belastning (10 %) | 73,9%                                                                                        |
| Nominell uteffekt                  | 26 V  0,5 A 13 W | Strömförbrukning vid ingen belastning  | 0,08 W                                                                                       |

## Miljömeddelande

Det laddningsbara litiumjonbatteriet i denna dammsugare innehåller kemikalier som kan förorena miljön. Ta bort batteriet före avyttring av dammsugaren och avyttra på lämplig återvinningsanläggning. Batteriet måste vara borttaget från enheten innan den kasseras. Enheten måste vara fränkopplad från elnätet när batteriet tas bort. Batteriet ska avyttras på säkert sätt.

## VARNINGAR!

- Kontrollera att dammsugaren inte är ansluten till ström och att batterierna är helt urladdade innan batteri tas bort.
- Lämna de borttagna batterierna till lämplig återvinningsanläggning för korrekt avyttring.
- Lämna inte batterierna i miljö med hög temperatur då det finns risk att de exploderar.
- Om batteri skulle läcka ska du undvika kontakt med vätskan. Om vätskan kommit i kontakt med ögonen ska du skölja med rikligt med vatten och omedelbart söka medicinsk hjälp.

### Ta bort batteriet så här:

- Använd ett trubbigt verktyg för att trycka in och hålla handtagets frigöringsknapp på dammsugarens baksida och dra samtidigt handtaget rakt uppåt.
- Använd ett trubbigt verktyg för att ta bort indikatorns övre hölje.
- Ta bort smutsvattenbehållaren och rengör renvattenbehållaren.
- Tryck på frigöringsknappen för rullborststängens hölje för att ta bort det.
- Tryck på rullborststängens frigöringsknapp för att ta bort den.
- Lösa skruvarna på golvborstens undersida för att ta bort det övre höljiet.
- Använd ett trubbigt verktyg för att ta bort kontaktens lock och ta sedan bort golvborsten från dammsugaren.
- Skruva loss de undre, främre och bakre höljena för att öppna dammsugaren.
- Ta bort batteripaketets hölje genom att skruva loss och koppla från det.

## GARANTIMEDDELANDE

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER ENLIGT LAGSTIFTNINGEN I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT. I VISSA LÄNDER ELLER REGIONER KAN KONSUMENTLAGSTIFTNINGEN FASTSTÄLLA EN KORTASTE GARANTIPERIOD. OM INGET ANNAT ANGES I LAG EXKLUDERAR, BEGRÄNSAR ELLER UPPHÄVER XIAOMI INTE NÅGRA ANDRA RÄTTIGHETER DU KAN HA. FÖR ATT DU SKA FÅ EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BER VI DIG ATT KONSULTERA LAGSTIFTNINGEN I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT.

### 1. BEGRÄNSAD PRODUKTGARANTI

XIAOMI garanterar att produkterna är fria från defekter i material eller utförande under normal användning och användning enligt respektive produkts användarhandbok under garantiperioden.

De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om fördelarna med konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats

<https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garanterar den ursprungliga köparen att dennes Xiaomi-produkt är fri från defekter i material eller utförande under normal användning under perioden ovan.

Xiaomi garanterar inte att produkten fungerar utan avbrott eller fel.

Xiaomi ansvarar inte för skador som uppstår på grund av att anvisningarna för användning av produkten inte följs.

### 2. ÅTGÄRDER

Om defekt på maskinvara upptäcks och giltigt anspråk tas emot av Xiaomi inom garantiperioden, kommer Xiaomi att antingen (1) reparera produkten utan kostnad, (2) byta ut produkten eller (3) återbetala produkten med avdrag för eventuella fraktkostnader.

### 3. SÅ HÄR ERHÅLLER DU GARANTISERVICE

För att erhålla garantiservice måste du leverera produkten i sin originalförpackning eller motsvarande förpackning som ger likvärdigt skydd för produkten till adressen som anges av Xiaomi. Med undantag för vad tillämplig lagstiftning fastställer, kan Xiaomi kräva att du presenterar bevis eller inköpskvitto och/eller uppfyller registreringskraven innan du erhåller garantiservice.

### 4. UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR

Om inget annat anges av Xiaomi gäller den här begränsade produktgarantin enbart den produkt som tillverkats av eller för Xiaomi och kan identifieras av varumärken, varunamn eller "Xiaomi"- eller "Mi"-logotyp. Den begränsade garantin gäller inte eventuell (a) skada på grund av naturkatastrof, exempelvis blixtnedslag, tornado, översvämning, brand, jordbävning eller annan extern händelse; (b) försumlighet; (c) kommersiell användning; (d) ändringar eller modifieringar av någon del av produkten; (e) skada som orsakats av användning av produkter som inte är Xiaomi-produkter; (f) skada som orsakats av olycka, missbruk; (g) skada orsakad av annan icke avsedd användning eller användning av produkten på annat sätt än vad som anges av Xiaomi eller med fel spänning eller strömförsörjning; eller (h) skada orsakad av service (inklusive uppdateringar och utökningar) som utförts av någon som inte representerar Xiaomi.

Det är ditt ansvar att säkerhetskopiera alla data, program eller annat som du kan ha lagrat eller behållit på produkten. Det är troligt att data, program eller annat på utrustningen kommer att raderas eller omformateras under servicearbetet. Xiaomi ansvarar inte för sådan skada eller förlust.

Ingen återförsäljare eller agent för eller medarbetare på Xiaomi är auktoriserad att göra några modifieringar, utökningar eller tillägg till denna begränsade garanti. Om något villkor anses vara ogiltigt eller inte kan tillämpas ska giltighet och tillämplighet för övriga villkor inte påverkas.

Med undantag för förbud i lagar eller enligt löften från Xiaomi, begränsas kundservicen till landet eller regionen för det ursprungliga köpet.

Produkter som inte vederbörligen importerats och/eller inte tillverkats vederbörligen av Xiaomi och/eller inte vederbörligen förvärfades från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-säljare täcks inte av garantin. I enlighet med gällande lag kan du kanske dra nytta av garantier från den icke-officiella återförsäljaren som sålde produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

### 5. UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER

Med undantag för vad som tillämplig lagstiftning fastställer, har alla underförstådda garantier (inklusive gällande säljbarhet och lämplighet för visst syfte) begränsad giltighetstid upp till maximal giltighetstid för denna garanti. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsningar av giltighetstid för underförstådda garantier varför ovanstående begränsning inte är giltig i sådana fall.

### 6. BEGRÄNSNING AV SKADA

Med undantag för vad som tillämplig lagstiftning fastställer, ska Xiaomi inte bära något ansvar för några skador som orsakats av olyckor, indirekta skador, specialistskador eller följdskador inklusive, utan begränsning, förlust av vinst, intäkter eller data, skador som uppkommit på grund av brott mot uttryckliga eller underförstådda garantier eller villkor, eller vid annat lagbrott även om Xiaomi har informerats om risken för sådana skador. Vissa jurisdiktioner tillåter inte undantag eller begränsning av specialistskador, indirekta skador eller följdskador varför ovanstående begränsningar kanske inte gäller för dig

### 7. KONTAKTER PÅ XIAOMI

Kunder ombeds gå till webbplatsen: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktperson för kundservice team kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig.

Kontakta relevant person som Xiaomi anger om du är osäker.

Tillverkad för: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Tillverkad av: Beijing Shunzao Technology Co., Ltd.  
(ett Mi Ecosystem-företag)  
Adress: 101, 1st floor, Building1, No.16, Anningzhuang  
East Road, Haidian District, Beijing, P.R. Kina  
Mer information finns på [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Användarhandbokens version: V2.0



QR-kod för e-manual  
(på andra språk)